工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹貳式號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一二三八
電報掛號二零七五五・郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零九八三號

政府將宣佈龐大建屋計劃
安置數十萬木屋居民

【本報訊】港督麥理浩爵士將於下月在立法局會議上，正式宣佈一項龐大的政府屋宇，以十年為期，徙置數十萬計的木屋區居民。

上述消息由香港路透社發表。該消息謂：自去年十月麥理浩爵士成為香港港督後，發現自一九六零年以來，木屋居民未見減少。

麥理浩爵士由倫敦抵港時已帶同更改香港福利問題的宗旨，並要改變港人生活水準。大部份的香港居民均住在嘈雜及人煙稠密的地區。

消息指出：麥理浩爵士所決定的另一項發展，就是在鴨脷洲興建龐大的廉租屋。該項工程耗資四千八百萬港元，約二萬一千居民可以居住上址。新區將包括公用禮堂、福利中心、醫務所、遊樂場及運動場等設備。

工程將於明年開始，約於一九七六年完成。徙置事務處的人員，將致力於該項計劃，並於十年內興建三十八萬居住單位，以供所需。麥理浩爵士則認為廉租屋為最主要一部份。

消息並謂：現時，已有一百一十萬居民，即全港四分一的數目的居民，分別居於五百座廉租屋內。

根據一名徙置官員指出：近期的徙置新區興建型式已非常新頴，設備完善。但仍有一些初期的徙置區，出現人擠情況，此種地方，亦往往是一些不法之徒的青年的發源地。

徙置事務處長黎保德，現時已清理了過百個徙置區小販攤檔，以期給區內居民空餘的地方。黎氏並以雙倍工資，給予看管上述地方的管理人。

黎氏並將區內過擠的住戶，遷往新區居住，而且以三年計劃，重建及改建舊有的徙置區。

消息謂：不少官員指出徙置區的居民，受着過擠的情況，炎熱的壓力影響。他們相信一項龐大的新計劃將在需要情況下產生。他們表示知道有大部份的木屋居民會因為租費上升，而迫於流離失所的。

打電話打出人命
命案闖七十大關

【本報訊】兩名男子今晨在基隆街一樓宇天台發生事故，繼而動武起來，混亂中一名男子被毆不支倒地，送院後已証實因傷重不治斃命。事後一名年約廿一歲青年男子，被帶返警署協助查訊，現仍在調查中。警方已將此案列為兇殺案處理，成為本年度第六十九宗兇殺案。因傷重不治斃命男子，容南，四十九歲，住九龍旺角基隆街十五號天台。

據悉：事發於今晨三時左右，容姓男子在上址天台，因打電話問題與另一名男子發生口角，繼而動武，混亂中姓容男子遭人毆傷，不支倒地。後由附近鄰居勸開，因而相安無事，姓容男子亦返回房內睡覺。直至今晨五時許，其家人發現姓容男子有異，大力推搖亦不醒覺，乃撥電報警。警方據報，即趕往現場，並將該男子送院，抵院後已証實不治斃命。

海底隧道巴士今晨順利通車

【本報訊】由港九兩巴合辦的海底隧道三綫巴士，今晨七時許已正式通車。今晨截至九時半為止，三綫巴士的乘客都很多，除了大部份上班人士外，其餘尚有許多前往嚐新的市民，故此過了海底隧道後下車的人數特多。

為了使通車更加順利，兩巴在沿途及在車輛上，都有稽查及其他負責人，指示司機行車路綫。據觀察所得，很多九巴的司機對港島路綫尚不太熟悉，中巴司機在九龍亦如是，他們在出隧道口後，均要停頓一下，等候稽查的指示才行走。

由於兩巴要嚴格執行人數限制，很多稽查亦備有無綫電，以指示司機車上之人數，一到客滿不再載客；載客人數種分為兩種，兩巴的巴士計一〇一號可載一百一十一人；至於一〇二號與一〇三號只載九十八人。

兩巴的交通部負責人均有在海底隧道入口觀察及紀錄巴士通車情況，九巴交通部副經理歐志源今晨九時半在港島海底隧道入口處對記者表示：「直至目前為止情況良好。」據他的統計：三綫的乘客，以一〇一號人數最多，幾乎每輛車都是滿的，一〇二號人數次多，一〇三號的搭客則較少。

每綫的隧道巴士每隔六分鐘一班，今日為週末，下午乘車嚐新的市民相信會更多。

今日行走之三綫巴士路綫為：一〇一號：觀塘至堅尼地城，路綫為由觀塘裕民坊起沿觀塘道彩虹道出太子道，紅磡馬頭涌道，馬頭圍道，漆咸道，入隧道出禮頓道，摩利臣山道，天樂里，軒尼詩道，金鐘道，德輔道中，皇后大道中，大道西，卑路乍街，堅尼地城正。回程相同。

一〇二號：荔枝角至筲箕灣，經：荔枝角海灘，長沙灣道，彌敦道，加士居道，漆咸道，天橋，海底隧道，堅拿道天橋，禮頓道，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，怡和街，高士威道，英皇道，筲箕灣大街，回程相同。

一〇三號：九龍塘（橫頭磡）至蒲飛路，經窩打老道，彌敦道，加士居道，漆咸道天橋，海底隧道，堅拿道天橋，禮頓道，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，金鐘道，紅棉道，堅尼地道，上亞厘畢道，堅道，般含道及薄扶林道，回程相同。

又：行走海底隧道小巴昨日已開始派車行走，每客收費兩元，渡海後則只收五角。但經營不合化算，可能停辦。據公共小型巴士總商會凌鎮邦主席稱：由於隧道收費，不論乘客多少，每車八元，加上燃料費用已超過預算，現在仍等待數日後之觀察，倘乘客方面仍然疏落，彩虹至筲箕灣綫決定取消，如其他路綫亦無增加乘客之跡象而需要縮減本時，則只好取消替市民服務理想。實行完全停辦行走。事非得已，惟有請市民原諒。

小巴表示生意難做

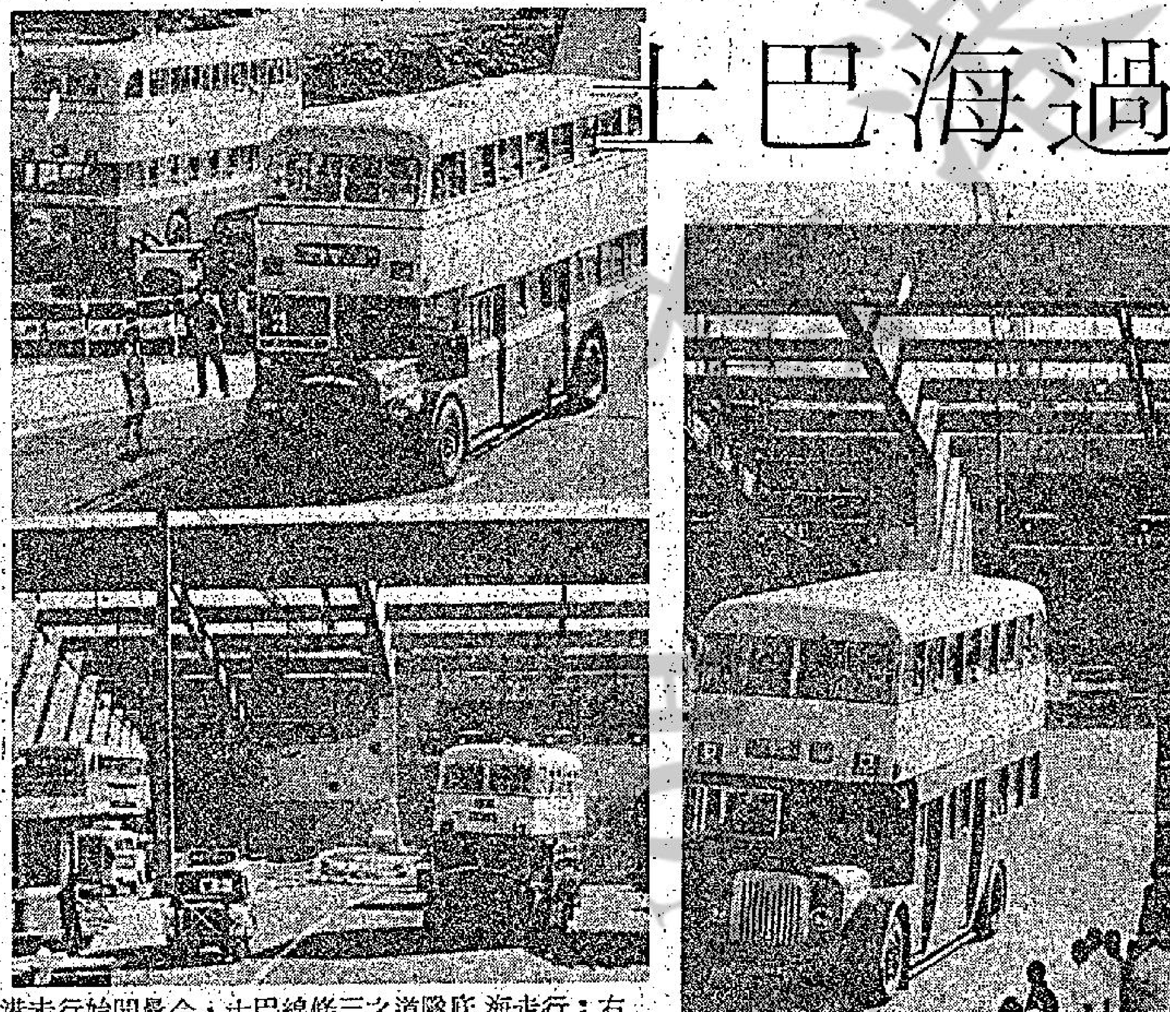
月前兩綫小巴行駛海底隧道路程表，計有彩虹村至西環：彩虹村紅蕚樓站開出，經龍翔道、斧山道、彩虹道、新蒲崗、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、海底隧道、堅拿道天橋、禮頓道、摩利臣山道、天樂里、軒尼詩道、金鐘道、皇后大道中、皇后大道西、卑路乍路、加多近街、參核士街。

西環至彩虹村：參核士街、卑路乍街、皇后大道西、山道、德輔道西、文咸西街、永樂街、德輔道中、滙豐銀行、金鐘道、軒尼詩道、大丸公司、百德新街、天橋、海底隧道、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、新蒲崗、黃大仙、彩虹道、斧山道、彩虹村。

彩虹村至筲箕灣：經龍翔道、斧山道、彩虹道、新蒲崗、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、天橋、海底隧道、海旁大道、銅鑼灣、英皇道、鰂魚涌、筲箕灣道、東大街、工廠街。

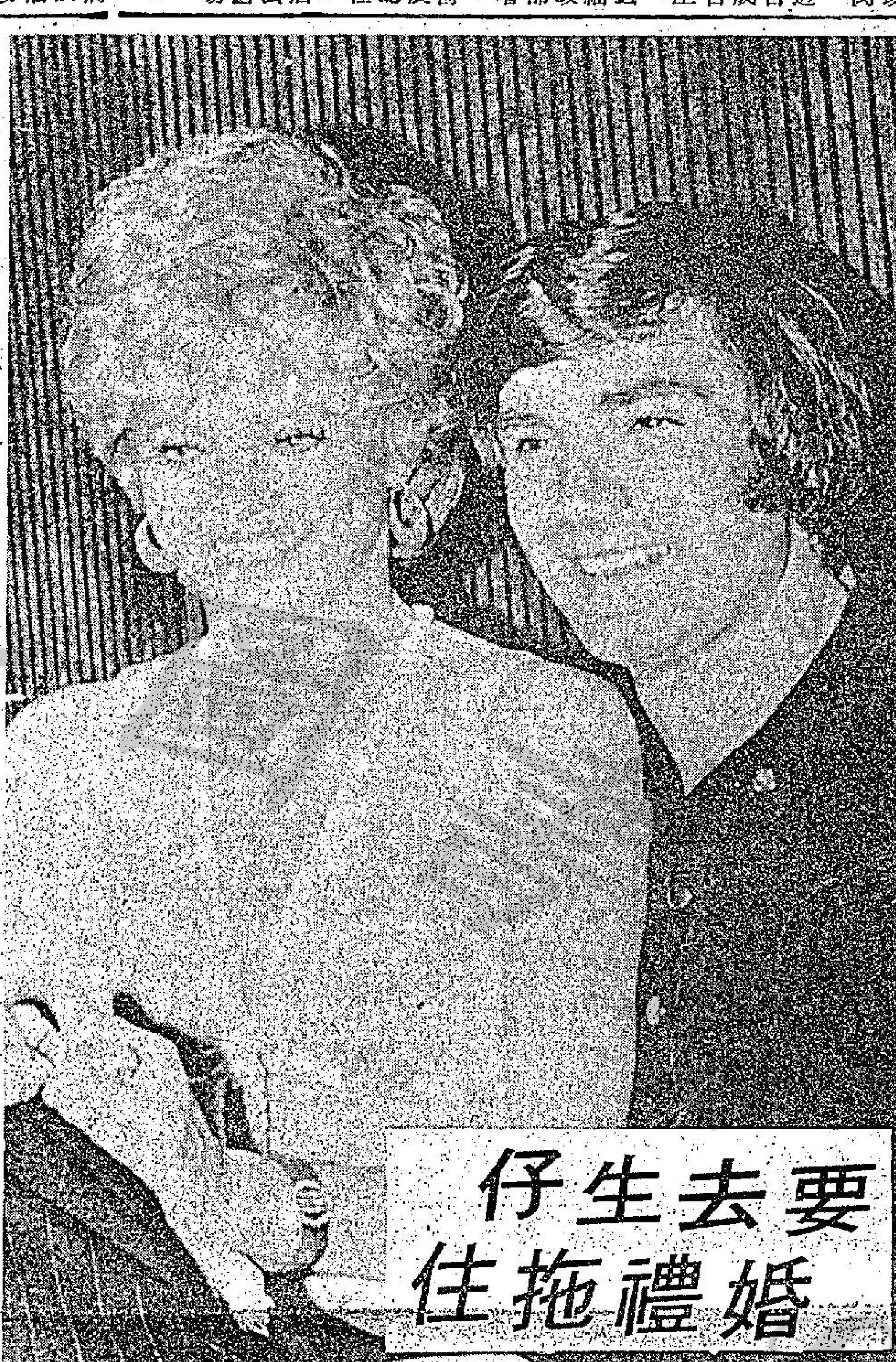
筲箕灣至彩虹村：由筲箕灣工廠街開出，經東大街、筲箕灣道、鰂魚涌、英皇道、銅鑼灣、維多利亞公園、怡和街、軒尼詩道、波斯富街、禮頓道、天樂里、摩理臣山道、堅拿道天橋、海底隧道、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、新蒲崗、彩虹道、斧山道、龍翔道、彩虹村。

過海巴士



右：行走海底隧道之三條綫巴士，今晨開始行走港九兩地。圖為一批好奇市民聚集在海底隧道口，觀看巴士行走時情形。上：兩巴行走海底隧道三條綫巴士，今晨開始來往港九兩地。圖為行走海底隧道之雙層巴士。（本報記者韋志廣攝）

要去生仔　婚禮拖住



南非出生的電影明星朱麗葉・波威士，經已延期與另一位明星尊麥曲舉行婚禮。因為她需要於八月二日在醫院產子。尊麥曲據報是該名孩子的父親。圖中所示是他們於一九七二年二月十六日所拍的照片。（合衆社）

今日天氣預測

吹和緩西南風，天色晴朗，日間可能有驟雨或雷暴。天氣十分炎熱。午間最高溫度將升至攝氏表三十三度左右。今晨九時室外氣溫為攝氏表二十九度；濕度為百分之九十。高潮：上午六時零四分。低潮：下午一時十二分。

恒生指數

恒生香港指數報五〇一・五五，比前市之五〇二・〇九，跌〇・五四。又遠東指數報二四四九・一五，比前市之七四五七・九二，跌八・七七。

小評　感慨話「賊世界」

一名小童，向航空公司虛報飛機藏有炸彈之後，又有個電話，向九龍一間酒樓勒索百萬元，聲言已藏有計時彈作為恐嚇，結果，又鬧成一場虛驚。同時，有人持手榴彈向當押店勒索五萬元不遂，竟當場引爆，幸未傷人。又同時，有人持手鎗向銀行行刧，被行員認出是玩具鎗，於是按動警鐘大鳴，歹徒逃去。

還幾宗眞眞假假的恐嚇勒索刼案，連續出現，再加上大大小小的搶刧爆竊案，無日無之。作為一個市民，可以說是寢食不安；而作為一間商行，也會感到不遑寧處。在警方實力如此雄厚的香港社會，竟成為一個賊世界，實在不祇令人感慨，也實在令人疑惑。

近來法庭處理若干案件，已顯示援用重刑，判死者有之，判入獄二三十年者有之，判入勞役營者有之，但對於社會犯罪，迄未見稍戢。暴戾之氣，似乎已充塞人間。從犯罪者的年齡，與犯罪者的行徑，更可說明部份青少年，已經把犯罪作為開玩笑，把犯罪作為洩發心頭憤恨。風氣之壞，人心之陰惡，顯然是由於社會所影響與長期孕育而成。如何正人心，挽頹風，消暴力，這決不是單方面努力所能改正或挽救的事，深望當局正視現實，作出一個長遠計劃來。

澳門出現「地獄天使」
專門打劫香港客

【本報訊】澳門最近出現一批仿效美國「地獄天使」黨的組織，一黨飛仔專門騎電單車行刧港客，類似事件，最近先後在澳門頻頻出現。

一雙港客夫婦，昨晚在葡京玩耍畢後，乘三輪車遊車河瀏覽澳門風景時，在西環被兩名乘電車的飛仔截刧，刧去現欵千餘元及一張面額四萬元的上海商業銀行期票。飛仔得手後，乘電單車，揚長而去。事主於是向澳門司法處報案，警方現時正對此案展開調查中。

據悉：事主名李齊輝，卅九歲，住九龍黃大仙平陽村五十一號，事主在新蒲崗開設一間名為東方工藝公司，昨午李某與妻及三子女，乘搭水翼船前往澳門渡假，下榻於金門酒店。

事主夫婦昨晚十時在澳門葡京玩耍完畢後，乘搭三輪車沿西環海邊瀏覽風景，豈料在行至西環附近僻靜地區時，突有兩名飛型青年駕電單車，截刧事主，事主不敢反抗。任由其搜掠，匪徒得手後，乘電單車揚長而去。

據稱類似的飛仔騎電單車截刧港客事件頻頻出現，上月廿一日，在澳門麗都戲院附近亦曾發生過一宗，當時一名港客被騎電單車的飛仔截刧，掠去財物千餘元。澳門司法處對此等案件非常重視，因為恐防影响澳門的旅遊事業，現正對此案展開嚴密調查中。

三百萬港幣一架車

圖中所示是一架林肯牌大陸型汽車，該車的價值是十五萬美元。是為尼克遜總統而製造。該車現正進行試車。福特公司人員拒絕評論有關該汽車的各項設備。（合衆社）

上海同記
新日新池
浴室
香港銅鑼灣道一七一六至一七一八號（百樂戲院隔隣）
電話：H706892　H706572　H711864
大池盆湯　蒸氣浴室　經已開業　全新設備　招呼週到
・全部男工技師・純為男客服務・
修脚・按摩・擦背・揑脚・（賞客自便・不做不計）

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
加露兄妹　十一時二十分　滑稽雜技・精彩無比
奧比路先生　一時正　平衡雜技・馳名世界
瓊櫻・鍾珍妮・周玲寶・蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院收費廉宜
・九龍尖沙咀海運大廈三樓・
定座電話：六七〇一八一一・六七〇七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

万能刀
ケーエーチ
キルパー万能刀
どんな野菜調理器もこれで
使用簡單
徵求　分代理　經銷商
每日下午電話K六七六六四八　六八三四八八
並請外勤示範小姐多名薪佣優厚
主婦們恩物
$8.50
九龍　松山行　總代理
TEL. 676648—683488

日本FUMAKILLA榮譽出品
象球牌電器蚊香
功效特强・絕對安全
大丸永安先施　亞洲電器行及各大藥房均有出售
港澳總代理　力生公司
電話　H448425　H450642

檢討。
該院的設計可使病床數目在有需要時再增加一百張。

者。

凡有智力低能兒童而欲評定其低能程度類別者，請與九龍彌敦道四〇五號九樓九龍政府合署社

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

故事

侵平定北越軍集體屠殺平民
美國務院將發表共軍暴行資料
白宮指愛德華甘迺迪為河內宣傳服務

【華盛頓四日美聯社電】美國國務院已經報導北越於三月底開始進侵以來，共軍在南越的暴行及集體屠殺行動。

新聞官金氏於星期五拒絕發表被殺害人數的估計細節，但表示國務院將於稍後發出關於所傳的共軍暴行資料。

金氏被詢關於西貢引述盟軍情報官員的消息，該消息說北越軍在南越中部海岸的平定省約有二百五十宗處決平民的事件。

金氏說：「我們已確悉北越軍進侵南越以來所曾發生的殘暴事件」。他說：「南越各省份有共軍殘暴，集體謀殺和恣意破壞的恐怖消息」。

【華盛頓四日法新社電】民主黨參議員愛德華甘迺迪今日指摘尼克遜政府有「故意轟炸北越堤壩的政策」。

白宮立予反駁，它說：「無論這一聲明是來自何處，都是不負責任的」。

白宮發言人齊格勒補充說「這些聲明祇是為河內的宣傳服務」。

愛德華於參議院辯論一份譴責這種轟炸的提案時作如上指摘。這個議案是民主黨議員東尼提出的，並獲得其他八位民主黨參議員支持。

齊格勒稱，尼克遜總統在上星期之記者招待會已親自「概述」美國在北越轟炸的政策，而且「我們一再聲明美國沒有轟炸堤壩」。

齊格勒宣稱：「毫無疑問的是敵方試圖藉着一種龐大宣傳的努力，把北越每年約在這時候發生的洪水泛濫，歸咎於美國的轟炸。」

一項牙科手術正在城動物園進行。圖為希斯太太、阿曼醫生和基特生（右）替一隻西伯利亞老虎進行牙科手術的情形。（合衆社）

南越軍增援攻廣治城堡

【西貢五日路透社電】據南越司令部報導：戰事繼續在戰亂的北部城市廣治發生，而在西貢以南湄公河三角洲的戰事也在增加。

約有二千名政府海軍陸戰隊，在廣治市以北的地方與北越軍交戰。

據一名司令部發言人說：海軍陸戰隊同時深入東部及南部的市郊。但他們仍要攻擊在中部城堡掘壕據守以據點式攻擊在西部的供應路線。

在過去二十四時的戰事，據報集中廣治堡以北的地區。

在最近的一次戰事中，南越海軍陸戰隊曾在廣治城以北一又四分一哩的地方，在大施及空襲的支援下擊斃四十四名北越軍，據該司令部說：海軍陸戰隊並無任何傷亡。

該發言人說：南越海軍陸戰隊自從於上週接替南越傘兵清剿該市及該個城堡的共軍行動以來，並未有收復任何土地，並無任何海軍陸戰隊在該個城堡之內。

在湄公河三角洲，政府軍據報於星期四在丐禮市附近的戰事中，一共擊斃五十名共軍，丐禮市在西貢的主要公路上，在西貢西南約五十哩的地方。

【西貢四日合衆社電】裝配有手榴彈和油噴彈發射器的二千名南越海軍陸戰隊，於週五在廣治市的廢墟，與北越軍展開肉搏戰，一位美軍顧問對合衆國際社記者說！「此次行動目的為孤立城牆，無論有多少廢墟，每一間房屋都必須經過檢查」。

同時，南越軍說，他們業已突破共軍對十三號公路的封鎖。

【東京五日美聯社電】河內官方北越通訊社週六說，兩架美機分別於八月二日和三日在北越溪安省上空被擊落。該社並無透露機員命運。彼說，這使到美機在北越被擊落的總數為三千七百九十七架。

【西貢四日合衆國際社電】南越軍方今天說：使安祿外圍的第十三號公路封閉達四個月的美軍修建的大壕溝，已被南越軍隊摧毀，而該公路將於「數天以內」再次開放。

該大壕溝是駐有一營在高地指揮附近區域及鄰近公路的共軍。自北越軍於本年四月六日開始向西貢以北六十哩的安祿省府的襲擊以來，該條公路已被截斷。

安祿市及該條被阻的公路在越戰中，曾發生數次激戰。據南越軍方說：三輛南越軍坦克於星期三日試圖橫渡附近的一條河流，發動初步攻擊該大壕溝時，被共軍砲彈摧毀。他們說：但其他軍隊，曲折而行前進，有時一日僅行軍二十碼，終於在星期四日將該壕溝摧毀。

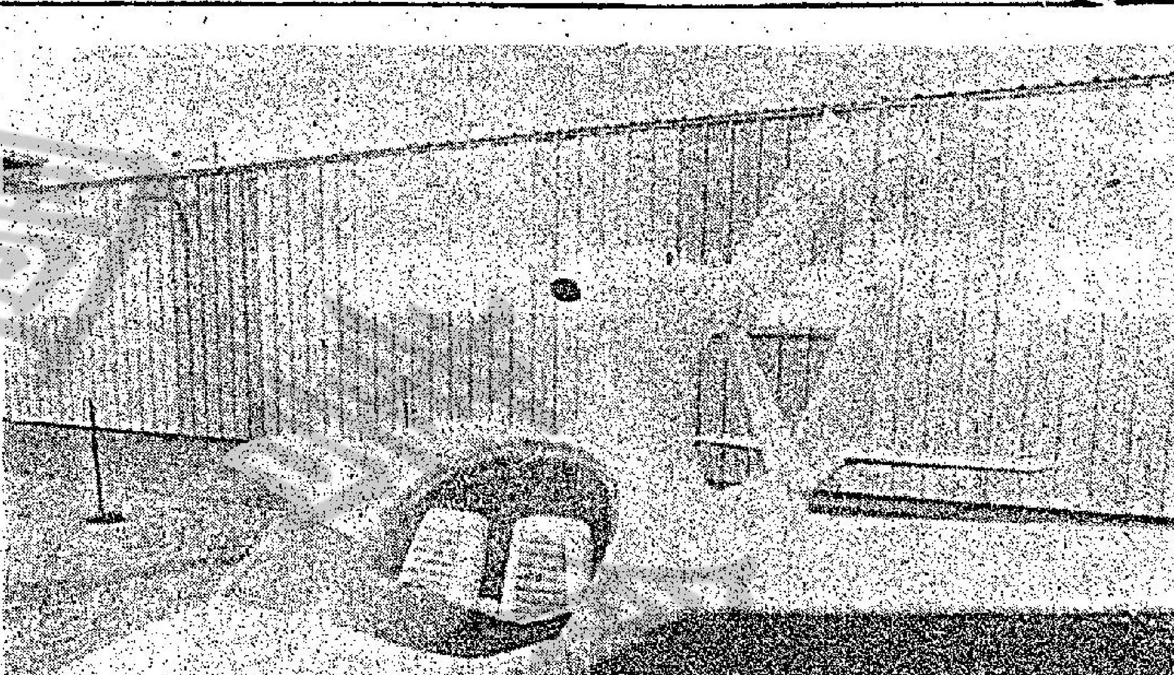
可能被控叛國罪
珍芳達在河內演說煽動美軍

【華盛頓四日路透社電】司法部發言人今日說，影星珍芳達正在為司法部調查，以決定她於訪問北越之時，是否有企圖影響美國軍人的煽動行為。

政府的律師正在研究她上月有在河內發表的演說和電台廣播，發言人說，是否要對珍芳達提起刑事訴訟，則還未決定。

按：國會議員湯普遜於七月十九日要求司法部，如果該部判定她在河內電台發表的演說是號召美國軍人背棄國家，則控告珍芳達叛國罪名。

但有些法律當局說，因為國會未曾對北越宣戰，故他們懷疑叛國的控訴是否可以成功。


圖為維達公司於本週在威斯康辛州展出的小型飛機，它的時速可高達二百五十哩。（合衆社）

判刑六十三年
刺華萊士兇手

【馬里蘭州，上馬保路四日美聯社電】在日記中曾寫及一項詳細暗殺密謀的布里瑪，於星期五被判行刺阿拉巴馬州長華萊士的罪名成立。

二十一歲的布里瑪因為於五月十五日射擊華萊士及另外三人一共被判入獄六十三年。

陪審團認為布里瑪於馬里蘭州羅里爾市總統初選會前夕，預謀擊傷華萊士及其他人士時，神智非常清醒。

華萊士的一名發言人在阿拉巴馬州的百明罕說：華萊士州長對該項事件沒有任何評論。

第七艦隊人力不足

【華盛頓四日美聯社電】自美國在越南海域集結了第二次世界大戰以還最龐大的海軍力量後，第七艦隊正面臨人力不足，現正緊急呼籲在岸上的人員，志願重回艦隊。

美國海軍發言人稱，上述的呼籲，是過去數週來為填補艦隊人力空缺及解除航空母艦士兵因日夜不停向中南半島空襲不堪疲勞的步驟之一。

在第七艦隊担任重要工作的技術人員，當局已要求他們延長服役時期，最低限度服役至他們隸屬艦隻返國時為止。同時，海軍軍部已向八萬名後備役人員發信，要求他們返回海軍，作為期一年的志願服役。海軍部希望能有二千人將有回音。

自北越在四個月前發動攻勢後，約有四萬名美軍，在東京灣集結的美艦服役。

劫機暴徒在阿爾及利亞
贖金被沒收人自由行動

【阿爾及爾四日美聯社電】據一名黑豹黨發言人於星期五說：一批騎劫一架三角航空公司DC型客機，帶同一百萬美元的贖金於本週抵達阿爾及爾的匪徒，經已被阿爾及利亞當局釋放，獲准在該市內自由行動。

該發言人說：他們是在一間他不欲指出的酒店內居住。他說：他們並未有「正式」移交此間的黑豹黨辦公室，但黑豹黨經已和他們接觸。

該一百萬美元贖金現正被阿爾及利亞當局保管。美國官員深信該批款項終將交還三角航空公司。

驅逐三名俄人
哥倫比亞政府

【波哥大四日美聯社電】三名蘇俄的外交人士於星期四晚離此間赴莫斯科。某些報導稱之謂「哥倫比亞政府的不公開驅逐」。該國外交部對這件事不作評論，蘇俄大使館則稱之謂「例行調動」。

據報紙自外交界所獲消息，他們是在哥倫比亞政府的要求之下離去的，顯然因為他們與當地的顛覆活動有接觸。

該報告証實該三名俄國人是卡卜夫、曼蒂與可夫及柯巴托夫。他們是乘了一架法航公司的客機攜了他們的家屬一起往巴黎的。

義大利一港口
汽油庫大爆炸

【義大利．的港四日合衆國際社電】三個六十六呎高的汽油庫於星期五發生爆炸，着火焚燒。警方專家們認為這是破壞份子一項突擊行動。三個汽油庫是在一個汽油站內，該分油站是替十三間大規模汽油公司，把中東的汽油運到中歐。

當局說：並無人在該大爆炸中受傷，他們估計損失數字達三百四十萬美元。

麥哥溫邀莫斯基
任副總統候選人

【緬因州山福市四日美聯社電】參議員莫斯基今日拒絕表示參議員麥哥溫是否已經邀請他為民主黨副總統候選人。他並拒絕表示他是否將接觸這邀請。

莫斯基前來這裡的夏季別墅度週末，他抵達一個私人的機場時說，他希望在「這週末當中，或可能於今晚」與麥哥溫接觸。

莫斯基於一九六八年曾是民主黨副總統候選人，他說，麥哥溫不會有麻煩來找尋一位代替參議員伊格爾頓的競選夥伴，他說，有許多候選人「願意出為副總統候選人的」。但他不欲表示他是否也是其中之一。

日駐漢城大使後宮虎郎
謂南韓支持日本與中共進行接觸

【東京五日法新社電】日本駐漢城大使後宮虎郎，於星期五日說，南韓支持日本對使其與中共的關係正常化所作努力，它本身也要與北平進行接觸。

他在進謁了首相田中角榮所舉行的一個記者招待會中說：最近南韓的政府業已在進行設法改善與南韓不敵對的社會主義國家的關係。被該國認為敵對的國家僅北韓與北越。

後宮虎郎是被其政府召回，以報告接近自南北韓發表了一個聯合公報後所產生的新局勢的。他說，對於這一個和平運動，南韓與北韓有不同的動機。

同時，日外相大平正芳就中（共）日調整關係事告執政的自由民主黨議會說：對於台灣的地位問題，他相信日本是可以與中共達成一個協議的，方法就是解釋清楚，日本可以諒解中共的聲明，說台灣是中國領土的一部份。

【東京五日合衆國際社電】對於政府的與中共實際於好的新政策，今日日本的領袖在等候它的盟國，以及有勢力的保守黨人士的反應。日本的第三名政黨的領袖在與中共（總理）周恩來舉行了會談回來後，敦促首相田中角榮從速訪問北平。

該公明黨的主席竹入義勝說：「首相越早去越好，中共歡迎他明天就來。」

竹入義勝於星期五日向首相報告，他與周恩來舉行會談的詳情，在他訪問北平的五天中，共見了周恩來三次。他說中共似乎與日本關係正常化事的籌備工作，業已完全做好。

執政的自由民主黨高級會員乘該黨的中（共）日關係正常化議會副主席川崎，將於本年八月十一日離日本去北平。這個消息是該議會於星期五日宣佈的。

宣佈說：川崎將領導一個由二十七名日本青年參加的代表團去中共訪問。

宣佈說：預料川崎將與周恩來及其他中共領袖磋商，關於兩國關係正常化的問題。

巴黎進行幕後談判

【巴黎四日合衆國際社電】一位西貢官員今日說，他知道巴黎有企圖結束南越政治上僵持局面之幕後秘密談判舉行，但他說，他的代表團與那些談判無關。

這官員是巴黎越南和談之西貢代表團發言人。他說：南越的「私人國體」與河內及越共的代表團官員之間的接觸正在舉行。

他說：但根據他已經獲悉的報導，越南共方並無跡象表示他們從他們的長遠要求上讓步。他們的要求是要南越總統阮文紹下台為他們的和平代價之一部份。這一項要求是南越和平的重大障礙。

印度巴批准西姆拉協定

【新德里四日合衆國際社電】印度對印巴所簽署的西姆拉協定的批准文件，已於今早交給瑞士大使里爾，俾轉交往伊斯蘭馬巴。巴基斯坦接獲後，該項協定即告生效，因為伊斯蘭馬巴，早已把其批准文件交給新德里。

根據該項由印度總理甘地夫人及巴基斯坦總統布托在今年七月三日在西姆拉所簽署的協定，雙方所同意的撤軍行動，須在批准文件交換後的卅日內完成。

印度已在巴基斯坦批准該項協定十五天後，於上星期五日批准該項協定。

刊登本報廣告請電話七三零七零八洽

英內閣表示下週可解決工潮
希斯首相召開緊急閣議

【倫敦四日美聯社電】希斯首相星期五日召開緊急內閣會議，檢討英國歷時八日的碼頭罷工對全國經濟及其糧食供應方面的影響。政府人士稱：是次內閣會議的召開，擬本週末之前檢查糧食之儲存。他們堅持說：政府仍相信罷工在下星期獲得解決的機會仍良好。

政府業已獲得緊急權力，能在必要時出動軍隊，由滯留各港內的船隻上。卸下主要供應品，但是，倘罷工的解決而能在下星期接近達成，政府料將不會運用這種權力。

雖然英國生活有賴對外貿易的支持，但迄今仍未面臨嚴重的糧食缺乏，在罷工前主要供應品已有大量儲存。

【倫敦四日合衆國際社電】被英、法海峽包圍的根息島，今日不顧罷工的英國碼頭工人的封鎖，開始進行向英國輸入數百噸番茄的小型「柏林空運」。

根息島的番茄市場局說：它希望利用租用的貨運飛機，每日空運約二百噸番茄前往英國。

英國政府於今日成立港口成立港口緊急委員會，以管理英國十二個最大的港口。

官員們說：他們的第一項工作是報導碼頭或估計約六百艘的輪船中敗存的食物[illegible]

在日本有百份之七十的工人對他們的寓所表示不滿，這是由日本貿易工會一個調查報告中指指出的。

該報告在上週發表。調查包括了五萬二千名男性工人，他們在東京、橫濱、川崎、大阪的上下班時間。

在每三人中便有一人每天需要超於兩小時的上下班時間。

在東京—川崎和橫濱的工人每十人中便有……是雙倍，換言之大阪區域的工人每天可省回二十多分鐘的上下班時間。

工商日報增闢「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報為增加讀者興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）題材由工商日報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內所收照片，由工商日報評選小組先選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色則以正片一三五或一二〇為合，如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証份碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

有頭腦

工商晚報

用生命去賭博的女人

桃樂菲布朗是一個「爛賭」的婦人，她長期地去拿家用賭光，永遠禁不住「玩番兩手」的引誘，她曾說：「我的疾病有如患癌症」，我是一個無希望的受強迫性的女賭徒，不過，後來她還是下決心，痛改前非，戒掉賭癮。下面是她自己的供述。

當我聽到電話鈴響，我的全身好像着了電，那陣聲音好比一個主人操縱了他的奴隸，我拿起電話聽筒，立即發抖，那是一種無可控制的震顫。對方是我的「朋友」露狄，她拿着一副撲克牌，在聽筒上做出翻牌的聲音，她把這一副啤牌「奏出」音樂聲，以作為引誘我去參加賭博的「前奏曲」，事實上證明是成為我的整個家庭的「葬禮曲」。

吧，我是患了病，這是一種爛賭病，其厲害有如癌症或痲瘋，爛賭病不是毀滅一個人，而是毀滅整個家庭，奉勸女人切忌爛賭。我恰巧就是一個無可救藥的強迫性賭徒。

我是一個美麗的離婚婦人，今年卅開外，本來是在城郊的一個受人尊敬的中等家庭中過活的，從未聽過他人說一句粗口，直至我在參加了別人的賭局，才是一個「粗口連篇」的女人，我混入露狄那一批好賭的女人中，整個人也變了。這是一件非常諷刺的事，我仍是一個辛勤的家庭主婦的時期，還要負起兩個孩子的責任時，而是離開了丈夫，我實際上要向她的口袋中偷錢，才能有賭本，或是購買食物給我的孩子。

我的丈夫也是賭錢的，他走掉了，却將賭博病菌遺下來給我，我沒有人約束，於是我到俱樂部去賭錢了。為了賭錢我欠下管家三個星期的薪金，孩子的學費未繳結，衣服賬也沒有辦法去結，現在我接到的又是露狄撥來的電話，她習慣了用乞求口吻對我說：「來吧，桃蒂，我們眞的是三缺一呢。」她并且說保証我可以「收復失地」，我很堅決地說的「不」字，但是她有一番功夫的，她說：「來吧，我們知道你的心是動的，再來一次吧，下次不約你，」我聽到自己在說：「好吧，祇此一次，下不為例」就這樣我又去打撲克牌了，甚至我不化裝，祇隨便抓起一件衣服穿上了就出門去，唇膏也不塗，我的內心祇是在想，希望一次可以贏回來，我趕到那間俱樂部去，露狄與幾個女人已在等我，那有我認識的女人是，永遠以名貴首飾向人炫耀的安芝，大家都對我說：「逢場作戲而已，不必太認眞。」

當我坐下來，我猛然記起女愛蒂，她約下午五時放學返家，討厭我去賭錢的管家於下午四時出去，女兒返家時，將是空無一人的。我的心亂極了，我想快些贏了錢回家去，可是結果把身上的錢輸光了，而且欠下廿五美元的賭債，我答應明日還錢，其實無把握的。我出到了一個最下策，到市郊的一間汽車旅館去，開了一個房間，我在幻想自己贏回金錢，我知道自己要過可恥的半夜，那又有甚麼辦法呢？我熟識的旅店侍者給我介紹了一個男人。

我變為一個為了賭什麼事情都敢去做的女人，我到百貨公司去偷衣服給女兒穿，甚至我的兒子年輕的罪，也在中學與人「賭波」，是我又怎樣呢？老是沉迷賭博，把金錢投擲在撲克牌上，我怎樣覺悟的呢？那是在新年的除夕，我在賭得迷頭迷腦時，我的兒子在中學校會內，因為吃了過量的迷幻藥而告死亡，新年的第二天我就要上殯儀館去，這對我的打擊眞是太大的，她們對我并不同情，而且在下午一切弄妥了，又約我去打撲克牌。

對我來說眞是羞愧極了，一個女子，自己的孩子因為受到疏忽管教而致死，剛剛入土不久，又在賭桌尋求發洩，豈不是太過份了嗎？

我的朋友苦心勸告我說：「你是一個強迫性的錯誤，馬上下決心戒賭吧，不妨加入匿名者戒賭會」，我得承認自己是一個强迫性的賭徒，于是我在一批沉迷賭博的人士中，傾訴了自己的遭遇，及他人的吐露的被賭所累的情況，有者眞正家散人亡，并不過份，此後，露狄這個「魔鬼」不能再引誘我了，我對於她的電話，是斬釘截鐵地根絕，并且痛罵她一頓。

今日我有了自己的家，自己的朋友、汽車及衣服，並且進入一間廣告公司做工作，不過我是忘不掉為了賭而把肉體售出去的過去的恥辱，內心慚愧到極。

萬花筒

阿格紐為人敢作又敢言

威特說得不錯的，阿格紐現在忙得根本連休息時間差不多也沒有，更不用提去找尋娛樂。

他的鋼琴造詣亦不錯，據他的朋友說，他「常常在起居室中欣賞身歷聲唱片……這些唱片大多數是電影音樂或甚老的歌曲。」

如果你問他甚麼才算是一個理想的晚上──他會對你說，他所謂的一個理想的晚上便是靜坐在家裡，一面欣賞音樂，一面閱讀小說或有關第二次大戰的書籍。阿太太和諸位千金都說寧可去打乒乓球。

阿太太珠圓玉潤，成副中國人所謂的「旺夫益子」相。他們夫妻結婚二十多年，膝下有一子三女。阿家三位千金模像都酷似媽咪，青年發福，獨有兒子承繼父親的風采。

他目前住在沙朗頓公園大厦一個有九個房間的居住單位中，和他夫妻同住的祇有排行第三的女兒，蘇珊史蔑，現年二十二歲，及排行第四的十四歲女兒金寶莉。

蘇珊平日行為循規蹈矩，根本不用他操了心，而且亦名花有主，所差的祇是婚期問題。她的男友是利蘭州一個騎警警官，名叫林麥芙杜，和蘇珊是青梅竹馬的好朋友。

最令他頭痛是他那個祇有十四歲大的金寶莉，俗語說「拉女拉心肝」，阿格紐夫婦最疼愛的是她，但最管不掂」的也是她。

個個美國人都知道金（金寶莉的小名）曾經吸食大麻。但這還不止，去年反越戰示威隊伍向華盛頓進軍時，金對他說她要配上一個黑臂章去參加示威。

他說不，然後坐下來，耐心地引述歷史事實來說明美國留在南亞的原因是公正的，意圖向她解釋自己為甚麼不肯不答允她請求的原因。

「O．K．」金聽完他的長篇大論談話後答道：「但是我們為甚麼不撤出那裏呢？」

到頭來，金終於沒有參加示威遊行。事後評論她說：「他們有時眞是需要嚴厲管教一下，否則的話，他們會鬱鬱不樂的。」

他的大女兒名叫彭美拉李，現年廿五歲，已婚，且住在巴爾的摩。（三）

新鮮

偷渡記

根士頓好像一隻受傷野獸在狂叫着，我從未聽過這麼恐怖的人叫聲，我希望我不會再次聽到這樣的叫聲，我立刻游開去找他的妻子。

這時候，我想起了自己，想起去試試救救其他人，我游去一個少女處──我希望她是羅美，但不是，正掙扎着想爬着船邊，我想這是我的機會，就游過去幫她，推她到那破舊的船身去，她立刻如釋重負似的，抓了條長木杉給她，然後我看見羅美在附近，狂亂的在找根士頓，但有點體力不支的跡象，我大聲叫她游過來我們處，她漸漸游近時，我就衝去抓着她。

「捉緊我，我幫你過去。」我大聲叫着。

但她濕滑的手臂從我身上滑下來，顯然是精疲力盡，她很疲乏了，我用力的背着她。但一個大浪衝過來，我覺得她的手臂又滑溜了，我自己也被浪打到暈去數秒鐘。

當我醒來，羅美已不知所蹤。

我只有返回那少女的木堆去，然後用最後的口氣推向淺水和爬上岸。這時天色已黑暗，休息一回後，補回些精力後，我與那少女便去帮那些無法上岸的生存者。

整夜我與她躲宿在雨中，而一直沒有停過，我沒有問她的名字是什麼。

晨早太陽升起，在濕潤的空氣中加了點溫暖，那破舊的船還擱在海灘附近。

在礁石旁邊，我看見一個人躺在那裡，其餘被淹死的都被潮水冲走，但這個却幸運地沒有被冲去，之後，我行了半哩才找到一個電話亭，通知救傷車。

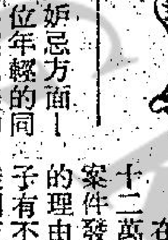
一小時後，我洗過澡，吃過早餐，就睡了二十小時，第二天清早，我駕車到利士田那集中營，又塞滿了被捉的海地人，當我到達時，剛剛有一架警車載來一批新的偷渡者，我想跟他們交談，却得來警察的粗暴推趕。這些殘暴的故事眞是多得很，但我已知道有一大批海地合法居民會無原無故從工作處失蹤，永遠再找不到他們。

當我與其他新聞記者都對警察的態度甚為不滿時，我知道我個人與「爸爸杜」的暗戰已開始了，我剛剛知道大約有六個同志會接受嚴格的訓練，來應付那個「大日子」，我們其中一個，或者會是我，會用槍射殺杜維利亞，或者機槍轟化，或者在他的酒放下毒藥，無論如何，我們會幹掉他的。

那天，兩個海地人認出我，但他們只警醒眼皮，我只看見他們眼神的一線光彩。

但當羅美經過我身邊時，她眼神一點希望也沒有，沒錯她是到達波希米，但她失去了丈夫和一個女兒，她抱着的孩子，唯一留下的親人，面部表情好像死去一樣，我移開面孔，不想她看見我，我太無能為力，保護不到她全家的安全。

在那時我在海灘看到的唯一死屍正是杜皮爾，有一記者拍了照，登在頭版上。我立刻走回我的車裡駛開，我不想聽見羅美痛苦的叫聲，那種動人心弦的尖叫。



性的難題

㈢關於妒忌方面──我的一位年輕的同事，一日與年輕貌美的太太去參加一個舞會，一位與他們夫婦二人相熟的朋友邀請他太太與他共跳一隻舞，那個妒忌的丈夫却給予那人冷酷的眼色。

那位丈夫，便是一個妒忌丈夫的表表者，他們永遠不願意讓配偶獨處，無論是去那處，他們也在一起，甚至不願意使對方遠離自己的視綫，當別人看見這種情形時，會說：「這眞是奇妙，他們多麼親熱呀！」

事實上，這是否一件奇妙的事情呢？當一個丈夫除了工作之外，不願意在任何地方，在家看着妻子，如果他的太太不在身旁時，他就不快樂，一個男人如果有這種情形，並且繼續下去，他祇有招致麻煩，同樣地在女人方面，也是會惹起麻煩的。

㈣缺乏對性交的了解──有很多男女，他們認為性交祇是一件玩具或是無謂的事情，也有些祇是機械化從事，沒有甚麼意識在內。

他們不了解到性的目的和美景，因而引起許多難題，他們忽略了性交是一件最快樂的事情──藉此做丈夫的可以告訴太太，他是如何的愛她，藉此來取悅對方的肉體的靈魂，太太也可以藉此向對方表示愛意。（完）

陰陽鏡

切勿輕談離婚

大世界

紐約一位心理學分析專家史波尼斯，近日發表了一篇名為「拈花惹草的丈夫」的專論，他把已故的美國性學大師金賽博士的一篇調查報告予以糾正。

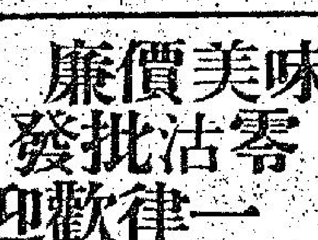
史波尼斯認為金賽博士所說的已婚男子有一半以上都有婚外性行為的估計仍然過低，應該把這數字修正為百分之七十五才對。

在美國每年平均有十二萬五千至十五萬宗離婚案件發生，其中大部份的理由是丈夫在外對妻子有不忠的行為，但美國方面的女子並不是眞的想和那忠行為的丈夫離婚的，而只是想嚇一下她們的丈夫。

美國婚姻關係署長馬利諾說，許多到他辦公室申請離婚手續的婦女，眞正的動機也在於此，據這些盈盈欲淚的婦女說：「我只想嚇他一下，卻不料這樣一來把他嚇怕了，他竟然離開了我，和那女人同居起來了，我的家人都支持我，要我和他離婚，試問還能做些什麼？但是希望法官不批准，或者任何幫助我制止這事件發展下去，可是最後我才知道，我是再也收不回我的丈夫，我還是眞心的愛着他。」

類似的悲劇不只每天在美國發生，在全世界各地可能正普遍地上演着，研究婚姻問題的專家因此提出一項十分重要的呼吁「當一個做妻子的揭發丈夫在外有不忠他的行為時，第一件應該做的事便是『既不動聲色，也不採取任何行動』。

原本關係完全良好的婚姻，往往就因為憤怒的妻子的忍耐力不够，致告婚姻破裂，遇到這種不愉快的事發生時，最佳的方法似乎是「偷偷大哭一場」之後，那才到需要專業人士的幫助。



太空船探木星進入小游星帶

聞奇共賞

從七月十五日開始的七個月可能是人類探測太空最重要的時期，也是現代太空探究工作未來發展的關鍵所在。

那一天，二百五十公斤重的美國太空船「拓荒者」（或譯「先鋒」）十號，在奔往木星途中，成為第一個進入天文家所稱的「小游星帶」地區中去的人造物件。「小游星帶」是太空飛行中最大的天然障碍。

這個由大量碎塊形成的環帶，狀如美國煎餅，地點由地球到太陽的距離的兩倍半之處，繞在太陽外圍。今後七個月，「先鋒十號」通過這一環帶，會遇到甚麼情形，對未來太空船飛航到太陽系外圈以及到宇宙遠處去，有重大意義。

這些「小游星」，最大的直徑八百公里，最小的有如鵝卵石，還有無數的塵粒，它們像小行星，以每秒約二十公里的速度，繞太陽運行。「先鋒十號」航行途中，即使被塵粒的粒子撞擊，都會受到傷害，甚至毀損。

假使「先鋒十號」在這危機四伏的航程中安全無事，說明從地球到宇宙遠處去的途程很平坦，人類可以隨意決定甚麼時候向遙遠的外太空航行。

有頭腦

大根記

寓所

在日本有百份之七十的工人對他們的寓所表示不滿，這是由日本貿易工會一個調查報告中指指出的。

該報告在上週發表。調查包括了五萬二千名男性工人，他們在東京、橫濱、川崎、大阪、京都、神戶和尼崎等地的工廠工作。

在調查中幾乎在三名被訪問者中一名便投訴他們現有寓所的空間是多麼狹窄。

在平均來說，每個有四名成員的家庭的實用面積是大約十六張（塔塔米）地席，即每人的平均面積是四張地席。這十六張地席的面積包括了飯廳和西式房間。無怪他們大表不滿了。

又在五名工人之中便有一名表示他的寓所位於不適合地點，交通不便，使返工和落班的來回時間花費不少。

其他工人對於房租，家庭用品的設備，狹小的地方，空氣的染汚和缺乏孩子玩耍的地方大吐苦水，抱怨非常，更有些人指責自己寓所的地區交通意外太多和太危險。

綜合所得，大概有百份之七十的調查對象均對現居寓所表示不滿。

在東京、川崎和橫濱區域的工人的平均上班所需時間大約是五十三點一分鐘，但在京都、大阪和神戶區的工人所需的時間却短了一點，約四十二點九分鐘。這只是一程，如來回便是雙倍，換言之大阪區域的工人每天可省回二十多分鐘的上下班時間。

在每三人中便有一人每天需要超於兩小時的上下班時間。

在東京一川崎和橫濱的工人每十人中便有四人每天需有兩小時以上的時間來上下班，這點顯示出東京方面的工人寓所是非常缺乏，工人只得住得離工作地區較遠，因此所需上下班的時間也較長。

由於人口日增，大城市因工業集中吸引多更從鄉間遷居而來的工人，自置寓所也越來越困難了。在去年，工人平均要擁有四百九十二萬日圓，伸合港幣八萬八千五百六十元才能自置房所，但在一九六〇年時只不過是一百六十一萬便可購得一所房子。

這表示房價是比工人平均每年的收入高出三點五倍，換言之用薪金購買房子的話，工人便是一分不用也要儲四年半才可夠錢買屋及（不包括屋價的上漲）。

由於這點，是以現時能夠買屋的工人的年齡已由三十歲增至三十七點七歲。

調查顯示出政府的房屋政策是破產。該會將要求政府多建廉價樓宇，包括每年興建一百二十萬個匯房，一個飯廳和一個客廳的居住單位。（完）

拔虎牙

根息島的番茄市場局說：它希望利用租用的貨運飛機，每日空運約二百噸番茄前往英國。

英國政府於今日成立港口緊急委員會，以管理英國十二個最大的港口。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

各式罐頭菓汁

味美價廉　零沽批發　一律歡迎

品名	價錢
菠蘿	$1.50
凉粉	$1.00
石榴汁（可治高血壓）	$0.70
百勝菓汁	$0.70
橙汁	$0.70
芒菓汁	$0.70
菠蘿汁	$0.70
蘆筍汁	$0.70
銀耳汁	$1.20
桑椹汁	$0.80

合潤民生物產公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

聯邦公司 打臘 車窗 水晶 地板油 工程 洗地 抹窗 磨地板 K656078 K834621 H707414

遊河海浴 遊艇 客車 水陸 中西常備 公五帆

七彩公寓 尋幽探秘 冷暖設備 旺角西洋菜街

皇后招待所 一流設備 迷幻燈光 水晶套房 嫩鴿兩味 鷄項三味 中西菲泰 住家客串 任君選擇 殷勤招待 保證滿意 旺角彌敦道六〇〇號麗聲戲院後面

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

文信搬運有限公司 東門搬屋 H-720030 729404 K-627545 622941

商業

陽光無綫電器行 新址：尖沙咀山林道十五號 電話：K671546 K670400 修理部 營業部

舊課本 廉售 每日下午三時至六時請電K870818洽

高價收書 中英文中學各級新舊書籍

新光行 電視 修理買賣交換保養 即電即到特為港區服務 電話H606896 H609208

打字機 油印機 修理買賣交換 四樓（中建） H738540

皇宮招待所 超級豪華 酒店風格 享受勝地 專人搜集 中菲印泰 各地名花 包羅萬有 以供選擇 專誠服務 招呼週到 旺角花園街45—47號二樓

長安招待所 高級設備 歐美情調 一入斯門 如登仙界 專家搜集 中菲印泰 名花異草 包羅萬有 專誠服務 招呼週到 旺角砵蘭街二百六十五號二樓

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 上字廿四個 下字廿四個 每天元半 上期收費 不折不扣 凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二三三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
(五)油蔴地上海街三九號老寶公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三號）
(七)青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六二至式三號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

香港工科學校 立案 增設暑期速成班 K305075 H708115 H485447 九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行8樓 北角渣華道37至39號（近北角碼頭）西環大道西501—511號 八月七日開課 機械 建築 電子 航海 冷氣 電機

香港工科學校 兩月畢業 輔導就業 暑期速成班 八月七日新開班課 K305075 H708115 H485447

香港工科學校 立案 室內設計 廣告畫 八月七日新班招生 K305075 H708115 H485447

遊艇班 歷史悠久 全日管教 招生

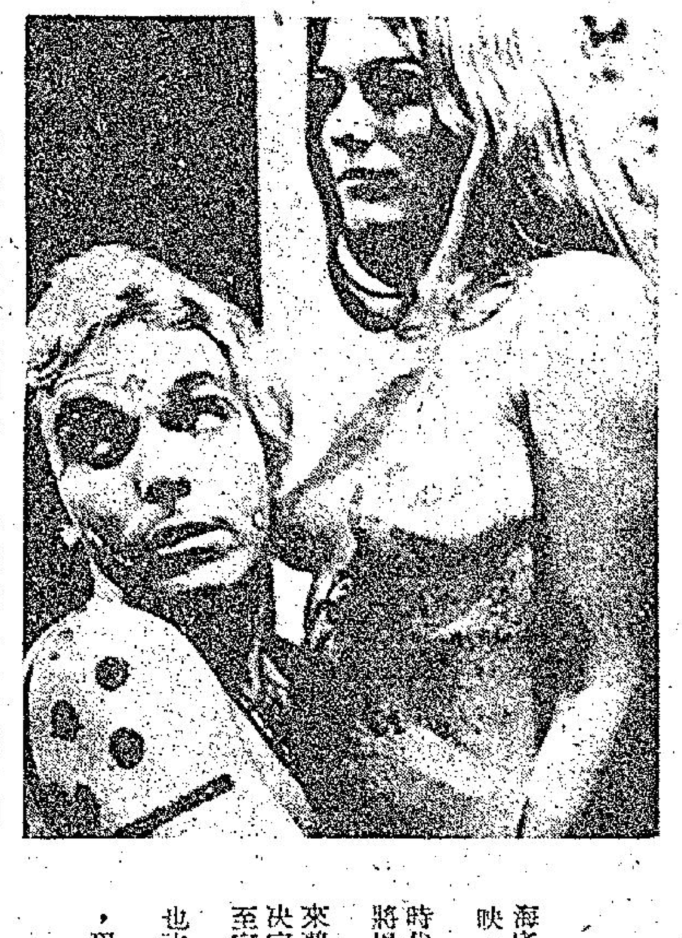
人公大搬屋司 港：744329 九：882974

香港商科語言書院 立案 人人可讀 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班



「玉女含苞朶朶開」中，丹妮愛蜜在一個新潮派對內與男伴裸體出舞，圖爲兩人的新潮扮相。

傾力推出新作 楊曼怡吐氣揚眉！

沉靜了一段時間之後的長江電影公司，最近又活躍了起來，不但新片接連的開拍，而且在發行上，亦展開暑期的新攻勢。

大家所知道的由長江公司出的「龍兄龍弟」，突然宣佈在八月初推出與觀衆見面。由於「龍兄龍弟」的推出，不僅証實了長江公司在暑期中展開了新攻勢，同時亦是導演孫家雯以動作片姿態，給觀衆一新耳目的感受。

長江電影公司是獨立製片中的後起之秀，成立到今天並沒有多少時間，但是公司的業務一直是穩重的方式在進行，當然，長江公司有過高潮，但是高潮之後，仍能保持平穩之勢，因此，在觀衆的心目中，長江公司一直是一家有穩之勢，因此，在觀衆的心目中，長江公司一直是一家有前途的製片公司，絕不像其他公司，一開始就驚天動地的大勢宣傳，最後終於是雷聲大雨點小了。

長江公司是青年製片家楊曼怡所獨立經營的，按說楊曼怡不適合於拍電影，但是他在國泰機構的幾年總經理的歷史下，也把他變成了一個有經驗的電影工作者。

當楊曼怡在國泰機構任職期間，由於其機構的龐大，人員之衆多，雖然楊曼怡本人有勁力，有衝力，可是在不合作的情況下，使得國泰機構很多部戲，都是以大成本拍成，但是發行的收入却是最低的紀錄，這種情況久而久之，因此使得那麼大的機構，亦是難以支的，國泰結束了，楊曼怡變成了罪人，說他把國泰的生命斷送了，但是楊曼怡從來沒有在別人面前推說過責任，不過他也不服氣，他要以事實來攻破外界對他批評。

本來楊曼怡從國泰機構出來後，就此罷手，做他的內行會計工作，可是就因爲外界不諒解，他所以他又堅定了志向，組織長江電影公司一連開拍了好幾部影片，首先一部「財色踏魂」，把長江奠定了基礎，也說明了楊曼怡是一位有才華的製片人，即將推出的「龍兄龍弟」，又將會給長江帶來好運，當然楊曼怡也更是楊眉吐氣了。

嘉凌再顯身手 楊羣乘勝追擊

嘉凌（即劉復雯）以主演「仇」片中的馬素貞一炮而紅，楊羣把握時機，立即安排她開拍第二部新片「忍」。據楊羣的來信說，「忍」片已於上月廿一及台灣全省，由於故事有歷史根據，所以各演員所穿的服裝，全部新製，所花不菲，論製作成本，實在是鳳鳴創業以來之最巨者。

「忍」片以蔡鍔將軍在雲南二次起義時爲背景，由楊羣飾蔡鍔，嘉凌飾關少玉，紫蘭飾筱鳳仙，曹健飾梁啓超、李虹飾蔡夫人，尊演一職由巫敏雄掌舵，楊羣夫婦則出任監製和出品人，著名攝影師林贊庭担任攝影工作。監察院長張維翰，當年在雲南作蔡鍔的主任秘書，對蔡鍔的一切，知之甚詳，指導糾正「忍」，忠於史實，張院長，嘉凌，讓影迷在享受電影娛樂時，並能重溫歷史。

在「忍」片中再次大開打得之嘉凌，當然拳腳，絕招齊出，看楊羣又怎樣發揮她的天才了。巫敏雄爲了拍好「忍」，竟推却了三、四部片約，全心全意幫助楊羣，誠義氣之人也。

楊羣在「忍」片中蔡鍔將軍的扮相。

柯俊雄做老闆 苗可秀難度假

柯俊雄的片子拍的很多，但是，他從來沒有做老闆的念頭。最近情形却有轉變，他眼看着他的朋友，一個個都做老闆賺了錢，於是，他籌拍創業片「我愛你愛他」，並且獲得嘉禾支持，把當家花旦苗可秀借了給他。苗可秀本月內便會動程赴台開鏡。

「我愛你愛他」的戲䣕，一說是「心蘭的故事」，兩個戲䣕都沒有錯，因爲還沒有作最後決定。

小柯爲什麼忽然有興趣做老闆呢？說來也算話長。過去，他常常支持獨立製片，參加一份做其小老闆，而最近一次，則是替白景瑞的白氏公司任製片之職，兼担任白氏公司創業作「東南西北風」主角。

白景瑞的「東南西北風」，全是靠着柯俊雄的推波助瀾，才告開拍的。原因就是，白景瑞與柯俊雄，早在去年底，就有意和嘉禾合作，拍一部由苗可秀任女主角的「七年之愛」，人也已經來港，後來由於劇本的不理想，宣佈延期。而白景瑞回台灣，又因片約接踵而至，意把白氏公司的創業片拋諸腦後。小柯爲此大爲着急及至鄒文懷赴美考察業務途經台北，柯俊雄便趁着這機會，硬把白景瑞從片廠裏拖出來，促成他與鄒文懷接觸，「東南西北風」也便因此誕生。

小柯這般熱心，原來自己甚有野心，是爲了爲自己籌備「我愛你愛他」舖路。

「東南西北風」已於上月中全部殺青。柯俊雄立即開始籌備。他邀請宋存壽爲導演，自己則任男主角，並由苗可秀任女主角。

苗可秀拍竣「猛龍過江」之後，正自優哉悠哉的渡其暑假，豈料忽然半途殺出個柯俊雄來，她的渡假夢被打破了。兩年來，苗可秀是馬不停蹄的拍片。很少有休息過一個月以上的。

銀河闊步 微思

小生人材甚缺乏 製片人大傷腦筋

·鵬展·

電影之人材缺乏，永遠都存在，因此，成爲了製片家們所傷腦筋，大公司固然是如此，尤其獨立公司，對此更甚。

不少獨立公司本來一切安排好的但因演員問題，便會影響了計劃，遲遲不能開戲，儘管有人在招攷新人，物色新人，然而，那般多年來，眞正招攷出來之新人，物色到的理想新人，又有多少？

台灣電影圈，固然有這種現象，我們可以看到，近年似乎除了柯俊雄、岳陽，武俠片王羽之外，根本不容易多找幾位。

香港呢？邵氏是有好幾位，自由演員中，認爲理想者，眞是鳳毛麟角。因爲小生人選，「大同」公司第二套出品「午夜摧花」，便拖延，到現在尚未開拍。所知，麥鵬展與陳銅民，由泰國回來至現在，爲了這套片之小生主角，費傷盡腦筋，也先後物色過好幾位，而目前爲止，尚沒有找到一位理想者，爲此，「午夜摧花」，便難以決定正式開拍之日期。

淺彈輕唱

丹鳳

「伯母路綫」與陳寶珠

陳寶珠由美國回港渡假，一連演出粵劇十二天。她說，此次重着歌衫，係「母命難違」。

「伯母路綫」，到今日仍是通羅馬條條大路之一。

脫派明星，也告渴市

李菁新戲「毒計」，心目中的配角，是王冰冰，狄娜或孟莉，但均不在港，均無法開鏡。

脫派明星，眞的這樣渴市嗎？

世界高手雲集慕尼黑

參觀本屆奧運的人數約爲四百萬。據消息，赴慕尼黑的國際扒手，約爲一萬人。

五項運動，不妨增加一項，可謂世界高手雲集了。

隧道通車新聞片

邵氏公司昨天動員四十人衆，由導演李翰祥率領指揮，將貫穿港九的海底隧道通車典禮盛況，拍成一套有系統的新聞影片，供各地邵氏院綫上映。

這條海底隧道的興建，不僅是港九的一件大事，也是全遠東的一項劃時代的工程，因此，邵氏拍攝的這套新聞影片，不僅在港九上映，同時也將提供台灣和星馬地區戲院上映。

定名「港九海底隧道通車典禮」的這套新聞影片，放映時間雖然視將來剪接完成後決定，但是依照李翰祥的構想，他將不受片子長短的限制，決定將整個隧道興建的過程，如興建的緣起，計劃的草擬，工程的施工以至完成後通車等，均將納入鏡頭，搬上銀幕。

當然，李翰祥也不會放棄爲「大軍閥」宣傳的機會，祇是佔量很少，也許剪成新聞影片後，祇有一個鏡頭，一句對白。

通車典禮原先安排的祇有八輛「老爺車」，並以電視紅星沈殿霞帶頭，現在決定加多一輛，而由許冠文來殿後。

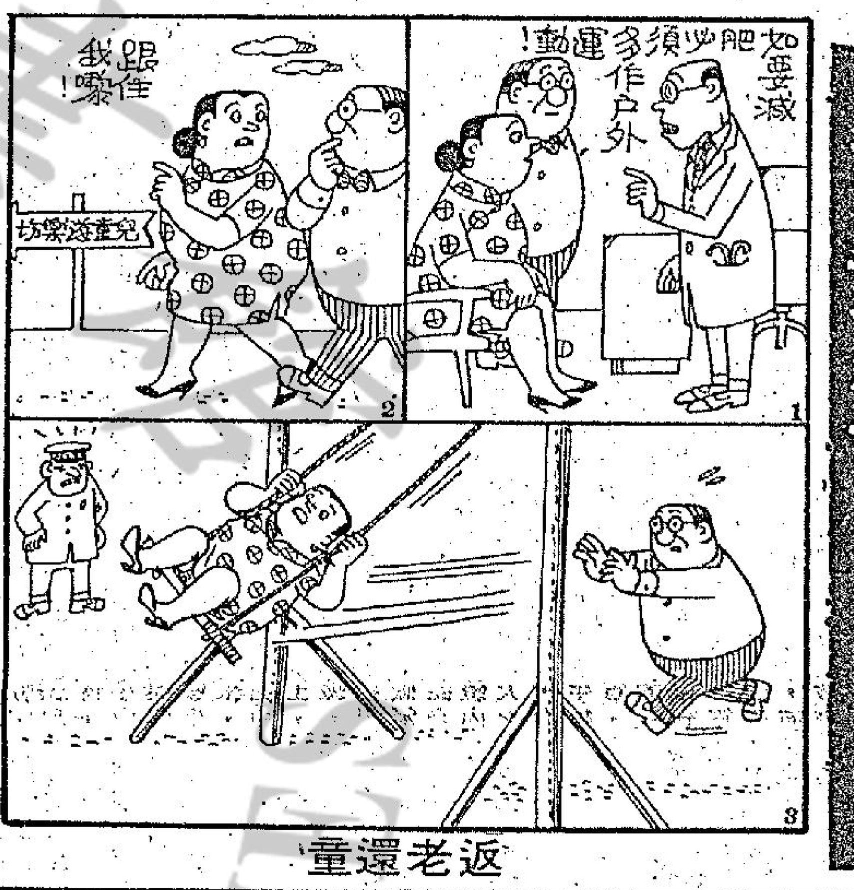
李翰祥說：「這正是一先一後，英雄與美人。」

邵氏昨天出動的工作人員，包括燈光、攝影、佈景、道具、服裝等組總數超過四十名，單就攝影機，便出動了四架。

明星與我 依達

七先生

龍公



返老還童

李雅芳唱旺珠城 嵌花句比賽揭曉

郭清江執導之「花謝了」提前二號晚七點起在雙麗綫全綫優先獻映，成績斐然！現已在雙麗綫各院正場公映。

娛樂唱片公司趕運到「花謝了」唱片，及時上市，在各小唱片店有售，同時，雙麗綫各戲院票房亦代售，名片名曲，暢銷自必。

國華公司爲「花謝了」上映舉辦的嵌花句優勝名單今日發表。

「花謝了」女主角，玉女歌星李雅芳連日晚在珠城及漢宮兩大夜總會登台客演唱，造成極熱鬧場面，唱到「花謝了」主題曲時，聲情並茂，倍覺感人！附圖爲李雅芳在珠城夜總會演唱鏡頭。

娛樂圈

張寶之盛情難拒

圖爲：張寶之

「香港公主」張寶之，前日已由印尼耶加達返港，到機場迎接的親友外，尚有新聞界、娛樂界，飛機場平添熱鬧，近日來張寶之家裡，來往的人很多，有人與她接洽再度走埠獻唱，有很多夜總會聘請她駐唱數天，張寶之盛情難拒，答應爲九龍「新雅」夜總會客串三天，已於昨天在「新雅」登台獻唱。

小雲雀顧媚在台灣

歌、影雙棲的顧媚，曾在歌、影紅過一段頗長時期，她唱「不了情」而當紅，該片並在亞洲影展得過獎，由那時起，顧媚的名字，在東南亞一帶，是個響噹噹的紅歌星，她當時是邵氏公司基本歌星，經常在影片裡，作幕後代唱「不了情」，樹立顧媚在歌壇之聲譽，邵氏公司爲她的所長，開拍一部大型的歌舞片「小雲雀」，她任女主角，由那時起，顧媚的外號，有小雲雀之稱。只有一片之主角的她，明星紅不起，索性登上歌台獻唱。現在顧媚已作人婦，住居台灣，香港歌迷要聽她的歌，相信沒有機會了。

慈善不後人的陳寶珠

陳寶珠是粵語片紅明星，由童星演至少女，她的影片最少有百部以上，在影片裡的扮像，不管是扮男人，或是演少女，她一樣的演的很出色，在金蘭結義的七姊妹中，蕭芳芳和寶珠，在粵語片時代，算她二人最紅。

後因粵片走下坡，陳寶珠宣佈往美國讀書，後因放暑假，回港探視雙親，上月香港天災，陳寶珠對慈善很關心，出錢兼出力，在電台義唱。

近日來她爲邵氏拍片外，且在新舞台做大戲。

花團錦簇 ·大人·

放大鏡

王羽籌劃庭園新居 還淸片債九月歐遊

王羽雖然已回台灣，他的一顆心還留在香港，懸掛着「獨臂拳王」的寶座：

他了解到此片的寶座，是不必担心。況且，「獨臂拳王」看過的觀衆，口碑極佳。

王羽拍這部片時，確實動過腦筋。一般的打鬥場面，所動員的，只是龍虎武師而已。

但是，他拍這部片，眞的是不計成本，邀邀台灣四十個各大門派的有名人物，參加演出，讓他們在此片裡頭，發揮各派拳術之所長，因而，同一類的打鬥片，看起來會沒有「獨臂拳王」之多姿多采。王羽年來，以演多，自做老闆，還是第一部，他的拼命演出自屬必然。他也笑稱：一個人兩個心是理所當然。

現在，他除了籌拍「中國人」一片，餘下來時間，便是趕把片子拍完。

去週末映午夜場，賣座情況極佳，收入是港幣四萬六千元，比較他今年度最賣座的「黑白道」、「霸拳」更是賣座。

爲何王羽如此關心，「獨臂拳王」賣座的因素是：此片由他自編，自導，自演，亦是他繼「龍虎門」、「黑白道」之後又傾力之作。所以，他當然非常的關心。何況此片自己還是一半的老闆。

自在日本拍完「冷面虎」、「海員七號」兩部片之後，他經港回台灣去時便聲稱：一回到台灣，立刻便把所有未完成的片子拍完，新片再也不拍了。

拍這部片，對於王羽來說，是完成一項願望，兩年前，他已經想拍此片了。因而，他見把精神集中起來，爲「中國人」一片，花多一些時間。

此外，他所分神的，還是他在台北要建的房子，所建將來有庭園色，佔地一萬多呎，復式建築的房子，王羽準備投資四十萬元港幣，要使自己的生活過的舒舒適適。

「馬戲千秋」一片，雖然是舊片重新發行，却極受中小學生觀衆所歡迎，賣座極好，片主關志成開心的變了「笑口」

花了不少錢的長途電話費，詢問「獨臂拳王」午夜場的賣座。

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美 登廣告收效大

刊登本報廣告請電話七三二零七零八洽

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

海運·明珠 華盛頓·總統 樂聲·麗聲 國民 H721504 新舞台 K862123 國都 H713619 百樂門·百樂 皇后·文華·皇都

最後四場 南國發行 不宜宣兒 麗歌蕙珠主演 獨行殺手 明天五場獻映 巨士金片 昆蟲天地 今起 一時 兩院今晚午夜場：殺手；鼠 明晨十一時半：一海狂歡夜運

全綫狂滿 第二週映 今晚加開午夜場 安樂公司本年度暑期賣獻 警匪快艇搏命戰 辛比提泰伯·巴巴拉柏堅絲合演 一壯一六士原人著 雅利士提麥連新作 單看一幕快艇追逐已值回票價 「娛樂性強，影評均大讚特讚！」

狂滿第二週 和路迪士尼最佳娛樂性一大通片 寶貝歷險記 一〇一隻小狗 一〇一里旅程 一〇一種妙事 看本片可獲抽獎機構幸運 今晚加開午夜場

今天四場 仍映七彩拳門 唐山五兄弟 范麥岳陽 明早場 七十母八十年 五點半 夾萬大劫案 午夜場 龍虎兄弟

最後今12時 二時半 冰國奇觀 明早十點 九十風沙狂 今晚開演 粵劇

今六場 午夜加場 十四女英豪 邵氏全紅星體大會串 明早場 神仙與我

今天五場獻映 華納公司三年來最具歷史價值巨片 金字塔血淚史 英國影帝積健士鶴 美艷紅星鍾歌蓮絲 聯合主演 千萬耗資！萬人動員！三年攝製！

狂滿！五場請早 正明出品 嘉禾巨擊拳片發行 獨臂拳王 王羽自編自導自演 獨臂稱王一只拳家 四十位各派武術演員同出演 今晚三場午夜院 拳頭枕頭 香艷肉巨片感打門

東城·城多利·國華 京華·新聲 油麻地 K849612 樂宮 翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·黃金·亞洲 金陵·寶聲 新都 H773496 樂仙 仙樂 K862944 英京 K924567 英華 K211655

第二週今映五場 安樂公司輝皇巨片動作片王 警匪快艇搏命戰 一壯一六士原人著 雅利士提麥連新作 城多利國華今晚午夜場：週末殺手 城多利明天早場：看你風流不風流

狂滿第二週 和路迪士尼不朽巨片捲土重來 瑞士家庭魯賓遜 百份之百娛樂成份 今晚十點半午夜一場 瑞士家庭魯賓遜

今天五場 嘉禾又一武俠片 獨臂拳王 王羽又一自編自導自演傑作 今晚午夜場：拳頭枕頭

今天四場 上影史最猛動作片 續飛天賊 古今絕天下無敵老幼咸宜 明早十點一七雪卡通 今晚十二點半 蓬門今始爲君開！

越映越旺 今天全綫五場 十四女英豪 導演程剛 導演第一 編劇第一 演技競賽 邵氏紅星

今天聯映 金陵五場 寶聲天天 王羽自編自導自演 獨臂拳王 今晚午夜場：龍兄虎弟 寶聲今晚五點半：世界結婚奇談 明早特別場：龍兄虎弟

今天五場 國藝拳擊巨片 無敵 范麥 岳陽 孫戈 白宇 楊洋 后儀 唐山五兄弟 唐山五虎空手道霸並肩殺敵風雲變色美人禍水手足成仇 今晚午夜場：龍兄虎弟 東京龍虎門 第一劍湖 假妻

新華·京都 豪華·快樂·金門 紅約·大華·全冠 東方·凱聲 國寶 K208917 聯邦 麗都·麗華·國寶·民樂·北河·星恒·龍城

滿！全綫五場 國華出品一年一度彩色文藝巨鉅 李芳雅 紀如 勾峰 葛香亭 傅碧輝 張冰玉 韓甦 主演 花謝了 郭清江導演 明晚午夜場：黑吃黑

第十八天！ 華納老幼咸宜鬼馬皇牌喜劇 巴拉史翠珊與賴恩尼路主演 瘋飛大唐街 狂車鬧人 七彩濶幕 各報影評一致推薦 歡迎家長小朋友帶來 新華今晚加開午夜場

第十天 兩院五場 馬戲千秋 金門今天五場 王羽自導自演 獨臂拳王 今晚午夜三場 拳頭枕頭

第四週映 第三春 金冠特別時間 賓虛 紐約今晚午夜場 優先獻映 鬼馬丞相

長勝影片第卅七天 聯美巨片 七彩濶幕 鐵金剛勇破鑽石黨 辛康納利主演

今天五場 嘉禾公司出品拳擊類巨片 王羽主演 獨臂拳王 今晚午夜 拳頭枕頭

今天五場 七彩打門巨片 獨臂拳王 王羽自編自導自演 今晚午夜場：拳頭枕頭

分類廣告

招生

英人教師 MR EDWARD 經驗豐富個別教授各科英文及會話 灣仔道式〇一號三樓 電話七五〇三六〇

生宿寄 男女招學 中英文小 基善 新界 環境幽雅 花園園林 別墅宿舍 校車免費接送 校址新界洪水橋丹桂村拾式號本校 電話：〇一三七一三四六 香港詢問處電話 H 四五五五九九五號 章程·電索即寄

慧命功

出讓

電視機讓 24吋全新

啟事

聯合鳴謝

聘請女職員 電器技工 待聘 會考英數 醫藥 黃扶生 廣州名醫 潘柏 耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫 尿病

生趣

美容信箱

改善眼尾下垂

青山道陳孟熙讀者：

㈠眼尾下垂，使妳的容貌增加老態，並有不歡的表情，確應以美容的方法加以改善，方法如下：在開始，作眼部化粧之前，可用最淺色的液體粉底，利用畫眼線的毛掃，蘸上少許在眼珠正中處的眼臉起向外畫去，到眼尾時漸漸加闊，並略向上翻起一些，然後用較膚色略深之粉底，自外眼角起畫幼線至淺色眼線處略略提高，並接在淺色的外邊緣，向外畫去，經過這樣的修正後，原來下垂的眼尾，看上去使已提高和改觀了，而且眼形也與以前大不相同，尤其在晚間赴宴時，更可如此美化眼部，並在眼線上黏上人工睫毛，使與眼尾平齊，這樣便可將下垂的眼尾完全掩飾。

㈡面上的雀斑，是沒有絕對可根治的方法，一般的藥物，不過是把皮膚表層加以腐蝕和摧毀而已，所以有很多妳妹們經過這樣的治療後，可能從此在臉上留下難看的大塊黑印，因此妳應特別提高警惕，不要胡亂嘗試，較實際而安全的方法仍以在面部作定期性的敷搽略具漂白作用的「燕麥美膜膏」最有收效，此膏性柔和，絕無刺激皮膚的危險，且內含其他特殊調整膚質的成份，令肌膚緊滑，細緻，並可消除晦暗的容顏，使容光煥發，照妳的膚質與日前的氣候，每星期可用兩次，倘有恒心與忍耐的話，皮膚上的雀班是可慢慢漂淡。

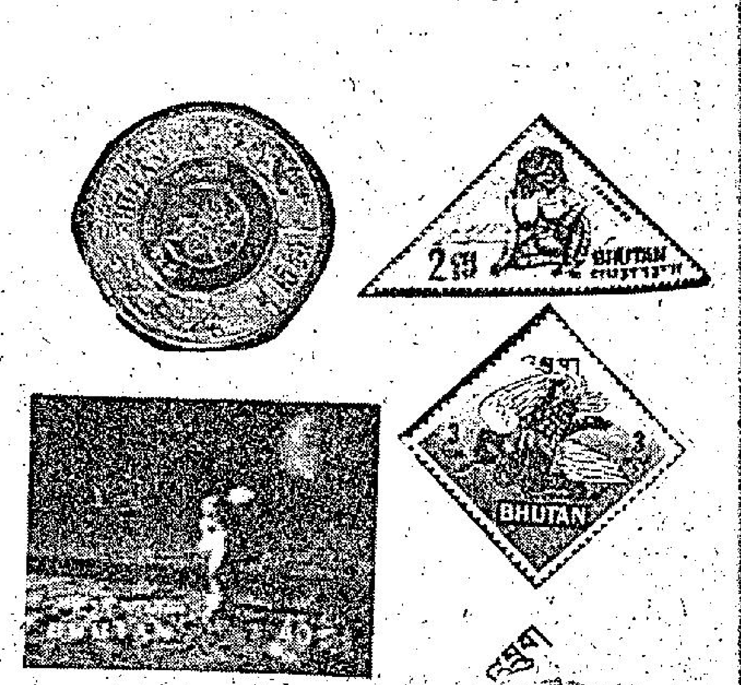
㈢倘妳無暇到本中心接受免費指導的話，可到離妳居處較近之旺角先施公司，與派駐在該處的「黎明」美容指導小姐詳談，她會非常樂意爲妳解答各種美容問題的，又免費美容班每月均有新班開課，可報名參加電話是五二三七一一二，祝妳愉快。

譚燕娟敬覆

集郵談薈

不丹國的郵票

·博文·



不丹國王萬楚克不幸於七月二十一日在非洲佐尼亞首都奈羅比因心臟病發作逝世，年不過四十三歲，但已在位凡二十年之久。他在十年前開始到他所統治的小國家，使到外國人士對它更有認識，同時又增加國家的收入，大量發生郵票，不丹國追隨那些在歐洲的一些小國家，多出郵票來賺錢，可說是後來居上，因爲已故不丹國王有聘到外國的集郵家與郵票商做出郵票的顧問，更有由他們出主意發出郵票，出奇制勝，郵票不在本地印製，但已成爲不丹國的主要產品。

不丹乃一獨立國家，在喜馬拉雅山南麓，東部與北部與印度及西藏爲鄰，西部是錫金國，南部是印度。面積約一萬八千平方哩，地多森林，主要農產有米、玉蜀黍、小麥、麥與馬鈴薯，照一九七零年的人口統計，約一百萬人，不丹人擱於雕刻木器與編結籃子。

不丹國人差不多完全信奉佛教，屬西藏的派系。從前不丹的權柄操在當地的佛教領袖，稱爲活佛之手，在一九零七年不丹東部東克亞省總督攸仁萬楚克得英政府扶助，做了不丹國王，英政府在每年給予補助金，代管外政，但不干涉其內政。首位國王死後傳位於其子芝美，最近逝世的不丹國王是他的孫兒，在一九五二年十月二十七日登位、他甚得國人的敬愛，當印度脫離英國獨立後，不丹國仍依附印度政府，在每年有得到資助，照舊一樣，印度也不干涉其內政。萬楚克在一九六九年宣佈他的國家由君主專制改爲君主立憲，他賦予國會大權力，若有超過三分之二的國會議員要廢除一位國君，可得照行，但要在王室中另選人繼位，據說萬楚克出此不特想約制自己要做一個好的國王，他的後裔也要是如此呢。現在他的十七歲兒子辛格希萬楚克承繼王位，他的相貌頗酷肖他的父親，他自幼就聰明好學，也喜歡運動，據說新王曾宣稱將遵他的父親遺志，把不丹變成一個更好的國家，國策與政務照舊的，這也包括發出郵票的計劃吧。

本來不丹跟外間很少有接觸，最有關係者就是印度，當不丹人一定要寄信到外地時，他們就帶到在印度的郵局寄出，不丹故王萬楚克在一九六一年底決定在一九六二年再行發出郵票，因此也設有新型郵局來配合，不丹就被公認爲有自出郵票的國家，在世界郵票價值目錄年鑑上也有將所出過的郵票列入，所以有很多不丹郵票看來不似郵票，但仍受愛好新奇的集郵人所歡迎。但有反對者，其實那些郵票都可作郵資使用，不能不算是郵票呢，還有首日封，在香港也有收到的。

沒有錯，不丹多出郵票的主要動機是很明顯的，雖有出圖案介紹本地風光與風俗等等，看來有助於旅遊，但不丹在地理上，交通仍很不方便，故收效極微，但能追隨各國也出紀念世界大事的郵票，像紀念奧林匹克運動會，邱吉爾爵士逝世，甘迺迪總統逝世等等的郵票，又有照聯合國所提出發出的各種含有宣傳性的紀念郵票，像世界難民年，人權免饑餓等等郵票，由於蒐集上述郵票的專家一定想搜集齊各地所出者，成爲一個大全套，不丹郵票被括入內，不丹郵票也就有更廣大的銷路。

不丹最早發出膠製透明立體圖案郵票與乍看似油畫的郵票都是別出心裁的，除外交有很多新奇的圖案，因篇幅的關係，在這裡選出幾種介紹：

不丹在一九六六年發出像金幣形的郵票紀念不丹現王朝的第二位國王芝美萬楚克登位四十年。那是照眞的紀念金幣而印製的，正面刻國王造像，背印有王朝徽號（見圖）。

在報章上我們有看過有人在喜馬拉雅山間發現有大的脚印，可能是那個被稱爲「討厭的雪人」的脚印，但從來沒有人看見過那種怪物的形狀，不丹在一九六六年發出十五種三角形的郵票，分印出各種被推測的「可厭的雪人」的形狀，刊出及其中之一（見圖）。

不丹在一九六七年發出圖案立體的膠質郵票，十二種分別描寫太空探險，玲瓏浮凸，甚受集郵人士歡迎，刊出中一種，見有太空人在月球表面上。實際可見到地球（見圖）。

不丹有出過描寫神話故事郵票，票樣作菱形，刊出乃其中一種，描寫有翼的雷神（見圖）。

不丹在一九六七年所出的世界童軍大露營在美國舉行紀念郵票，圖案描寫不丹的童軍在植樹苗，郵票也作菱形，（見圖）。

有很多國家曾用由達文西斯所繪的名畫「蒙娜麗莎」做圖案，但都沒有像不丹在去年所出者那樣精美，因爲用特種油墨配合特製的紙張印刷，看來似一幅原作的油畫（見圖）。

不丹在一九六四年發出郵票紀念美國甘迺迪總統逝世，圖案印出有許多國的國旗，內包括不丹國旗，各國旗照本來顏色印出，各國旗是下半旗，表示追悼甘迺迪總統（見圖）。

相信對最近逝世的不丹國王之喪，不丹本國將會有發出紀念與追悼郵票。但當我們見看不丹在過去所出的種種新奇郵票時，也會想到那位國王吧！

不丹新王與不丹郵票，圖刻不丹國王的行宮。

人造血液

在今日生活繁雜，交通複雜的社會裏，每天的交通意外，工作意外，患病開刀，分娩婦女等的人數，都在逐漸的增加；相同的，血液的需求，也隨着這些事件而增加。近年來，星加坡儲血銀行當局，利用血液來救人的數量日益增多，所以，當局一而再的呼籲公衆人士慷慨的捐血，雖然如此，血量的需求，仍是供不應求。

就美國來說，每年約需三百六十九萬升（約六百五十萬品脫），供手術與治療疾病之用；而此項需求，仍在逐年升高中。

因此，血液的供應，一直是世界各國各醫院所深感頭痛的難題，同時，血液的感染，也是一個棘手的難題；因爲在病人接受輸血時，間或有感染肝炎病毒的危險。爲了要同時解決這兩個難題，美國數個實驗室的研究人員，現在正企圖發展一種廉價、安全而可源源供應的「人造血液」。

目前，最有希望可取代血液的人造血液，是由碳氟化合物與聚合醇的合成物質，製造而成的一種透明液體。所謂碳氟化合物，其固態物質是每個家庭主婦日常用以塗在不黏的煎鍋上的泰氟龍；其氣體的化合物，則可取代氟二氯代甲烷，一種無色氣體冷凍劑，而用作氣態溶膠噴霧劑。至於液態的碳氟化合物，其作用如紅血球一樣，能從肺部將氧氣攜帶到身體各部份去，並將二氧化碳帶回到肺部，而碳氟化合物混合在一起的聚合醇，其大的分子具有血液中蛋白質的若干特性，它們能吸收水份，而作用如一種液體的培養基，用以供輸送碳氟化合物與擬充血管，

人造血液的發展，在一九六○年代早期，已獲得初步的成功。那個時候，美國辛辛納提大學醫學院的里蘭．克拉克博士，在試驗發現到，小白鼠浸在碳氟化合物與氧的混合溶液中，能夠生活數小時之久。後來，哈佛爾公共衛生學院的羅勃．P．積雅博士，又作了進一步的試驗，他將白鼠的血液，抽出百分之九十，並以碳氟化合物與聚合醇的混合乳狀液，輸進白鼠體內，以代取血液。在兩天之內，積雅博士發現，白鼠體內能夠自行產生牠們自己的血漿蛋白質，過了一週後，牠們的紅血球，已補充而恢復到正常狀態。其中數隻經過這項換血試驗的白鼠，都活了三年之久，而無任何顯著的有害效應。另外，克拉克博士也曾經將碳氟化合物與聚合醇的乳狀液，注射到狗的體內加以試驗，他發現碳氟化合物攜帶氧而循環全身的功能，甚至比正常血液的效率還更佳。

人造血液雖然迄今還沒有以人體來作實際試驗，但無疑的，這種由碳氟化合物與聚合醇的混合溶液，在移殖手術方面，當可証明對於那些等待移殖的捐贈器官，維持它們在人體外的生活，是具有價值的。克拉克博士與積雅博士發現，這種人造血液經由唧筒抽送而循環流過身體各器官（如肝臟、腎臟）的時候，均像完全的眞血一樣，能夠保持器官原有的功能，甚或性能更佳。由此可知，如使用人造血液，必可令到等待移殖的器官之生活時間，遠比現今所能者爲長。至於直接輸入病人體內的階段，還得等待一個時期。一旦試驗發現無任何惡效應後，必能取代血液，而不必爲了缺少血液而煩惱。

漫畫節目

大吉利是

周行

趣怪錄

巴士取消分段　我取消坐分段

連子容

讀者諸君睇見呢條咁嘅題目，一定以爲子容飲到醉醺醺，亂講一通。一定話：巴士既然取消咗分段，咁梗係有分段坐喇，唔到你唔取消者也。

其實，讀者諸君有所不知，子容之所謂「取消坐分段」者，乃係指「唔再坐分段咁嘅路程」咁解。

或者仍然會有人唔知子容講乜，想落這個問題都值得研究一下，子容非加以詳細解釋不可。

記得巴士重未取消分段時，好多人都好似子容咁，去唔係好遠嘅地方，就算係一兩個站咁短嘅路程，都要非搭車不可。理由好簡單，一毫子就攪掂，既經濟，又實惠，幾十盤一部車，一毫子就有得坐，抵到爛矣。

但係好景不常（當然係指我地的小市民，巴士公司又點唔好景），而家一毫子就有交易矣。一踏腳上車，非要兩毫子不可。

巴士要求加價，是否生意難做？唔加價就會執笠？非也，原來係嫌賺得少，賺得少就要加價，好多市民爲此而憤憤不平，當然包括埋子容在內。然而，當子容平心靜氣，諗咗一排，就得巴士公司之所以要加價，取消分段，係用心良苦，嫌賺得少祇係製造出一個藉口而已。

係人都知道，香港的交通問題眞使人傷透腦筋。點解的交通咁擠迫？因爲路窄車多。點解又咁多車？因爲太多人喜歡搭車。如果搵的人搭車，亦搵番的行路；路上的車輛少咗，交通就一定冇咁擠迫。但係在一毫子就有交易的情況下，又搵邊個去行路？

巴士公司有見及此，當然就義不容辭，負起此疏導交通的神聖使命，實行取消分段，上車一律收費兩毫，使到一的專搭一兩個站嘅乘客肉痛，唔敢再上車，咁巴士公司就達到其目標矣。

子容自問係來通情達理，更是奉公守法之一等良民。既然明白佢巴士公司的一番苦心，自然不敢做製造擠迫交通之罪魁！爲今之計，一兩個站嘅巴士唔敢再坐；甚至由甲地到乙地，以前列明係「一毫坐晒」，而今要到乙地去，亦祇好安步當車。

所以話「巴士取消分段，我取消坐分段」，就係咁解！

繞樑餘韻

王文山黃友棣合作的生活組曲

全音

電話告訴我，我國著名詩人王文山將由台北飛港。王先生乃旅行家，時常經港到世界各地或返回台北，他光臨香港並不新奇。記得上次來港日期是今年二月中旬；曾被香港音專請去演講，印象頗深。電話引起動機，想起他與大師黃友棣合作的三首生活組曲。在「與黃友棣談中國音樂」（下篇）一文裡，曾將歌名列出，並註解乃國民教育標準教材。王先生有消息來港，趁機寶群「乖」，略表歡迎之忱。

王文山與黃友棣合作的歌曲不少，最近見到這三首。王文山的詞非常樸素，以人類現實生活爲基調，有血有肉，具無比親切感。黃友棣說：「王先生的詩詞中，常把教條活潑化，哲理生活化，口號藝術化。更難得的是他的創作態度。他有仁者之心……」。筆者與黃教授同感。王文山看到當前歌樂的創作，急需大量健康的歌詞，所以寫出不少詩句，求助於作曲家們，務以詩樂充實每個人的生活；使生活愉快，精神振作。王先生認爲創作貢獻乃國民天職；他從將歌曲印贈與友好們，從未想到收回成本，也未曾想到借此謀取名與利；正像大樹從未向苦熱的旅客討取遮陰錢，甘冽清泉從未向苦渴的行人收取「冷飲」費。

王、黃二位合作的「思親曲」及「何去何從」已製成唱片；前者由蓬靜霞指揮，台中幼獅合唱團演唱；後者楊樹樸指揮，國光合唱團演唱。詞句發人深省，披上合襯的音翅，一紙風行，行銷海內外各地。

最近教育部文化局積極進行推廣樂教工作，請國內外作曲家協助，創作國民生活歌曲。黃友棣熱烈響應；「敬禮國旗」、「天倫」、「互助」、「青年進行曲」、「博愛」、「孝友」、「保健」等已相繼完成，黃教授認爲王先生這些詩詞，最適合用於國民生活歌曲。二月份王先生來港時，黃教授建議，把性質相同的詩詞組合起來，構成長曲，內分數章，冠以標題。各章之間有緊密的音樂結構；各章也可以獨立使用，恰似串珠而成爲項鍊，更見高貴。王先生欣喜之餘馬上接受高見。黃教授遂展開工作，分別組成三首組曲：

「千錘百煉」——分三章：㊀「天不怕地不怕」，混聲四部，激昂進行曲。內容：不苟得，不苟免，內無疚，外無過，言忠信，行篤敬，這樣的生活，必然可以做到勇往直前，天不怕、地不怕。㊁「石逢草」，女高音獨唱及混聲四部，抒情。描述千斤頭石壓迫勁草。草雖微弱仍堅強抵抗。春天了，扶搖直上，重視青天亮。合唱團開始，發出極強的聲音，顯示壓迫勁草的頑石，活潑的女高音獨唱，代表絕不失望的勁草。㊂「爬山」，男高音獨唱與四部合唱，活潑進行曲。歌曰：過了一關又一關，不知爬了幾重山。披荊斬棘穩向前，心堅石也穿。尾句是「造極登峯在眼前」。

「自強不息」——共四章：㊀「朝氣好」，四部合唱，激昂進行曲：向前行，爭輸贏；贏的訣竅是堅毅，有信心，有毅力，自然成。㊁「是是非非」，女高音獨唱及四部混聲。題目中的叠字，前者爲動詞，後者爲名詞，在樂譜上寫時，名詞加以括號，意思是讚美對的，斥責不對的。曲中要點是「砥柱中流稀世寶」。㊂「今天」，男高音與女高音交替出現，四部合唱爲伴。爲活潑抒情曲。詞句大意是「把握時機猛着鞭，莫問明天，祇問今天」。㊃「天助自助」男高音獨唱及四部合唱，激昂活潑進行曲。詞意：好男兒，靠自己，不靠山，不靠水；禍兮福所倚，多難好興邦。

「大澈大悟」——共四章：㊀「迷惘」，四部合唱，乃朗誦體。內容說，舉世迷惘亂紛之中，大家必須站穩脚根，嚼着菜根，咬緊牙根，多種善根。㊁「回頭是岸」，女高音，女低音，男高音三重唱。如音量太小，每部可增至二三人，或小組合唱。這歌曲與「隨緣」曾以獨唱形式發表過，現用作組曲的一章，并寫成三重唱加以變化。爲抒情曲。內容側重勸人爲善，明心見性，覺悟迷津。㊂「隨緣」，四重唱及混聲合唱，抒情曲體。內容側重「去來還是隨緣好，千歲須臾萬象。」最後用全體四部合唱，唱出重現句，借以增強力度。㊃「何去何從」，四部合唱，抒情曲。內容中心：何去何從時警惕，是非一念之分。人生或如朝露，或同天地長春。」

以上歌曲均以調式寫作而成，但爲避免提及許多名詞，所以歸類爲大小調兩種。此乃屬于作曲學常識，抽文爲報導性質，這裏一併省略。如看到樂譜，當會一目了然。

小市民的假期

星期一早晨，是最難挨的時候。我們最討厭起床上班的一剎那。因爲星期一早晨，意味着以後六天都要辛辛苦苦地返工上班；而且昨日才高興地玩了一天，意有未盡，星期一早晨，多半睡眠不足，多半不願起床——然而却不由我們不起床——這是痛苦的經歷。大家都嘗過。

我們受人二分四，受人十分氣的受薪階級，沒有不想假期的。本來，憑良心講：如果不用工作，就可以衣足食足，我們就不想工作了。當然還是幻想，自有生物之後，任何一種生物都要賴工作換報酬，求生活。不過我們受生活壓迫得透不過氣，「才忙裡偷閒」，作如是幻想。

但有辛苦的時候，亦應有快樂的時候，人生才有意義。否則光做事，不事休息，沒有個人，沒有自己，那生活到底爲甚麼？所以，凡勞力階級都希望多一點假期（有薪假期），享受一點個人的生活。

不過，假期太多，也不幸福到那裏。因爲凡是假期，我們都免不了吃喝玩樂，那就要花一點錢。每星期有一天假期，事實已相當足夠。當然有兩天就更妙。但一連三天放假却等於自找苦吃。假期太多，在香港是不很適宜的。

有些在大機構任職的人，每年都除享有星期六下午，星期日整天與及法定公衆假期，此外每年還特別享有十四天年假。這是相當優厚的待遇。

但有十四天假期，也不值得我們羨慕，因爲當你忽然享有那一段長時間，你一定不知道如何打發它。

老兄：香港地方少，沒有合適的避暑地點，也沒有甚麼渡假勝地。外國人來香港住十四天，只要遊上四、五天，甚麼都看個清楚，至第六天就要發悶的。以我們這些天天在香港生活的居民，忽然有十四天空閒，斷不會到中環石板街、摩囉街等地方參觀吧？也不會到落馬洲去看深圳河吧？因此，如何消磨十四日，也夠你頭痛的。

我們小市民的，未必有錢到外國玩十天八天，所以，頂多也只有去澳門。但在澳門，住上三天，如果你不欣賞那種恬靜，你就悶得要死。不過即使你不離開香港，也得花費好一大筆錢「度假」。

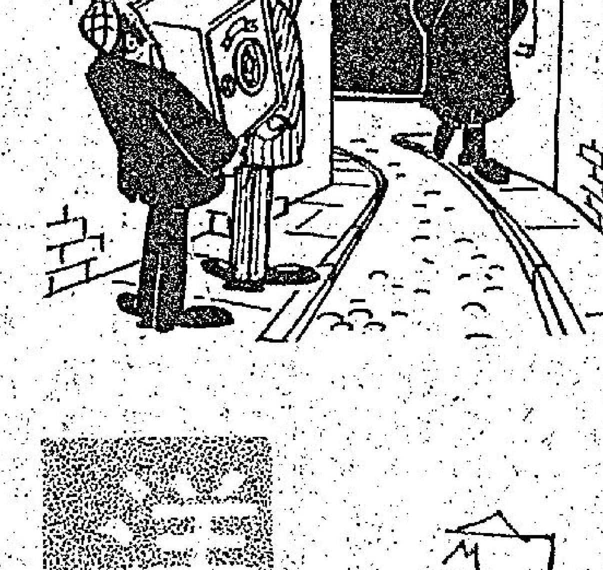
十四天內，你所認識的朋友，十居其九都要上班，在朝九晚五這段時間內，你大概可以睡至日上三竿，在上午十一時半起床，然後洗臉，預備吃午飯。飯後，到街上懶洋洋地走走，看一場二時半的影片，散場後走入餐廳讀報紙，逛逛公司。起初的幾天，彷彿很寫意。但上不了七日，你就厭倦了這種與自己平常的生活大有出入的另一種生活。

還有七天，你大概只能打打麻雀牌，在家裏看電視。大不了獨個兒到新界離島走走，事實是相當無聊的。最苦的是：在此十幾天內，除了星期六或星期日，就沒有一個朋友可以陪伴你。大家都忙這忙那，而獨你一個無聊地混日子，頗有爲世所遺的感覺，很不愉快。

誰叫你生活在香港這塊小地方？這裏只是外國遊客渡假的地方，對小市民，則完全不那樣。

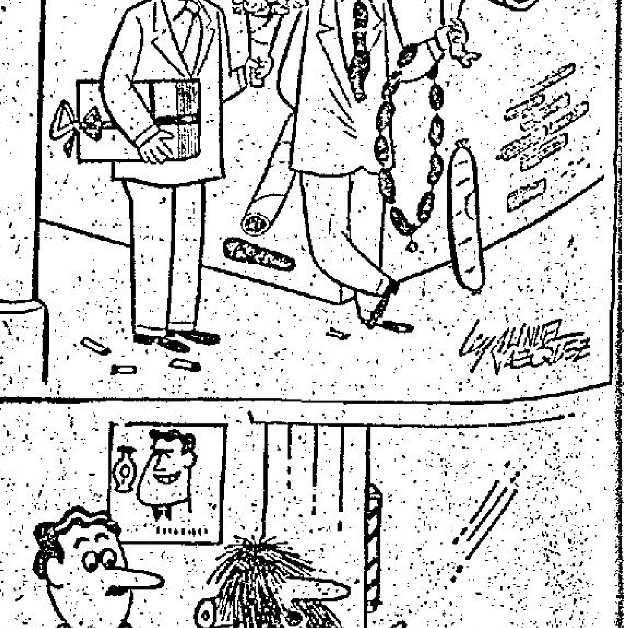
洋相集

⇨「重放指到咁埋？」



▽甲：「快想個入信的籍口。」
乙：「請他來幫忙抬吧！」

◁求職者：我的上任經理很讚賞我，連他的太太也在夜晚來探我們。」



「我的女友是個老饕！」⬇

⇨「一陣至吊，我要借繩用。」

⇦「想佢早些康復，不要再來看他。」

⬇「想再問多一聲，這是什麼『調』？」

「請你再設計一個新裝。」⬆

……公司任製片之職，並擔任白氏公司創業作「東南西北風」主角。……白景瑞的「東南亞北風」，全是靠着柯俊雄……

……他已經想拍此片了。因而，他見把精神集中起來，爲「中國人」一片，花多一些時間。花了不少錢的長途電話費，詢問「獨臂拳王」午夜場的票」。「馬戲千秋」一片，雖然是舊片重新發行，却極受中小學生觀衆所歡迎，寶座極好，片主關志成開心的變了「笑口……

（竹怜）

柯式印刷精美　登廣告收效大　電話七二零七零八洽

石排新區一座七樓六二七號鄧有根謝
309麥劍逝長洲醫院長
洲大新街67號鄧二妹謝
角道三三○號三樓（近北河街口）
診症：早九時至晚九時

京滬喋血　鐵嶺遺民

第二回：殺敵競先登　捨生徵後死　三英正命　寸土必爭

原田對於溫宗堯的意見佩服到極點，就打算必要時拉溫宗堯出馬。

南京方面的華中政權固然搞不好，就是上海方面也大成問題，最初松井攪出一個「大道市政府」，找了一個大家皆不知道來歷的蘇錫文當市長，掛出一面杏黃旗，當時已經使人笑掉大牙。過了一些日子，松井自己也覺得不叫話，就想改絃更張。松井在日本資格甚老，同中國國民黨大員多半認識，也曾親見過中山先生，經常自詡為中山先生信賴的日本人之一，他到中國來本來抱有一分感情前來，經過却在南京閉門殺了卅萬中國人，雖然主要殺人兇手是酒井隆同谷壽夫，但松井身為最高統帥自不能逃掉責任，結果也被送上絞刑台。

但在松井本人來說，却一直以中國通自命，大道市政府搞得不叫話，就另想辦法，找到了有名的親日分子陳中孚，要他出來組織政府。陳中孚也是老國民黨員，倒是真的親見過中山先生，但以後在政壇失意，變成了反對派，專門與國民政府為難，轉而親日，為中國人所不齒。

當時在松井手下專門管政治工作的是臼田寬三中佐，此人原在關東軍任職，馬占山血戰嫩江橋，把日本人殺死了幾百，戰事過後，臼田趕到現場觸景傷懷，寫了一首「嫩江吟」，描寫「皇軍」的死事壯烈，但也無形中替馬占山宣傳，使日本人了解中國將軍還有一個馬占山，並非全部可欺。此時臼田升了中佐，隨同松井前來華中作戰，負責政治工作。松井看臼田把陳中孚請到，共同商量大計，請求陳中孚出來組織政府。

陳中孚說道：「司令官閣下問到我，我要照實說，說錯了，希望不要見怪。」

松井說道：「我同你是老朋友了，說話何必客氣，祇希望你有甚麼講甚麼？」

陳中孚說道：「有一件事要先請問閣下，你們在中國用兵目的何在？」

松井笑道：「這還用細說，你知道我是中山先生信徒，平生服膺先總理的大亞細亞主義，希望中國能出現一個符合中山先生理想的新政權，這是我這次垂老又披戰袍，到中國來作戰的最大目的。」

陳中孚說道：「閣下意思自然很好，不過，閣下必須要認清目前的事實，無論你們想在中國作甚麼，不同蔣介石談，是不成的。」

松井當時一怔，臼田也感到不安。

陳中孚說道：「我同蔣先生之間的宿怨，你們也該知道，我也不願意為他用，但是我們目前談的是中日兩國之間的根本問題，不能把私人恩怨夾進去。」

松井點頭道：「閣下之言有理，我就是要聽一聽不同的意見，希望閣下能知無不言，言無不盡。」（一〇五）

石家兒　南宮博著

被擄北去

為此，她的脾氣轉為暴躁了。幸而，皇太后協助，為她應付契丹人，使她保持亡國之后的可憐尊嚴。不過，這樣的日子很短，契丹王發現，中原百姓雖然並不喜歡石氏皇朝，可是，中原百姓更恨外族以及叛降者。這樣，使契丹王不敢將石氏皇族久留在開封府。

亡國之君北行了——那是在天明之前悄悄地被軍隊嚴密押解了啟程的。石重貴夫妻、李太后、安太妃、皇弟睿及皇子延煦、延寶作為一批，其餘嬪妃為一批，後宮女官和宮女內侍分別派在兩批間，餘下的，遣散了一些人，此外，從官作為一批。

晉皇朝的降臣都知道，可是，沒有一個人敢來送行。

石氏皇族出城三里，天亮了。石重貴在曙光回顧了一下汴京，城牆還可以看得到。他為此而流下辛酸淚，但是，和他在一起的馮皇后，却沒有回顧。她熬忍着悲苦，向不測的北方去。直到離城十里，她的哥哥馮玉出現時，這位亡國皇后忽然乖戾地問：

「怎麼，你也作了押解官？」

「皇后——」馮玉垂下頭，痛苦地叫了一聲，無法接下去。

石重貴看了他們兄妹一眼，喟嘆着，低沉地問：

「馮卿，我朝大臣中，有幾人隨我北徙？」

他知道馮玉決不可能成為押解官的。

「陛下，臣與中書令趙瑩、馬軍都指揮使李彥韜，隨駕北行！」馮玉難堪地回答。

「哼——」馮仙姬對哥哥依然不能諒解，她冷笑着：「你對契丹人很殷勤，居然不免流放！」

「皇后，我……」

「仙姬，不要怪你的哥哥！我的福禍使馮玉，也是一個人，苟全性命，人之常情。」石重貴忽然變得很平和了：「馮卿，百官中遭難的不多吧？」

「陛下——苟全者多，契丹主此來，並未屠殺……」

「那還好，我總算不曾大累諸君！」他低喟着，又問：「契丹將立誰為中原之主，趙延壽？杜威？」

「現在還沒有，但趙延壽不會被立，杜威更不可能，據說，在渡河時，契丹主擬盡殺杜威降軍以絕後患，後來有人諫止，怕這樣做使所有降者寒心，如此才得免，現在，杜威降兵，被繳械，屯陳橋驛！」

「噢！」石重貴咬牙切齒地吐出一個字，他對此有報復性的快感，可是，他隨即想到自己的皇朝是因杜威之降而亡的，因此，除了應一聲之外，就不再出言了。（一〇四）

小說　故事

難爲了自己　何文

梁太馬太這一班太太團，平日無事可幹，便湊腳搓麻將，或者聯蘋結隊逛公司，可是這班太太團，最近却失去了梁太太的踪跡，縱使間大清早，掛電話到她家裡，有時工人說她還沒有起床，有時又說梁太外出去了，因為梁太整天早出晚歸，所以引起這班太太的好奇！

大清早，馬太掛電話到梁太家裡，她接過電話，馬太便以責備口脗對她說：「梁太，近日來究竟妳跑去那裏，我們想湊腳打牌，終日三缺一，湊來湊去也不成啦！」

「馬太，總之我有自己的事辦，一言難盡呢！」梁太回答：「我現在又趕着出門去了！」

「甚麼？」馬太愕然：「很不容易才找到妳，怎麼又要外出去了！」

「是的！」梁太回答。

「妳究竟去那裏，日日早出晚歸？」馬太追問。

「我沒有時間和妳攀談，今晚我去妳家裏，詳詳細細告訴妳吧！」梁太說完，便趕着掛斷了電話綫了。

晚上，梁太終於去馬太家裏探訪她了。

馬太應門，看見不見個多月的梁太消瘦了許多，她驚奇地瞪望着她說：「梁太，妳怎麼消瘦得這樣可憐，是不是滿懷心事？」

馬太招呼她坐下來，又接着問：「妳近月來都不在家，究竟忙些甚麼？把我們一班太太團也疏遠了？」

「馬太！我不是疏遠你們，而是迫於無奈呢！」梁太回答。

「究竟甚麼回事？」

「說來可長篇了！」梁太回答：「都是關於我丈夫公司的事。」

「丈夫的公司也要妳操心？」馬太又問。

「是這樣的！」梁太嘆了口氣說：「兩個月前，我丈夫請了一位秘書小姐回來，協助她工作，這位女秘書，雲英未嫁，而且身裁豐滿又性感！」

「妳担心丈夫迷戀上她？」馬太取笑說。

「當然了！」梁太回答：「丈夫請來一位漂亮女秘書，做妻子的當然放心不下了，所以我每天都上寫字樓盯緊他倆人呢！」

「何必這麼傷神？」馬太說：「妳大可以下雌威，把女秘書辭掉的！」

「是的！我確實把她辭掉了！」梁太苦着眉頭說：「可是我丈夫一日忙得要命，他責備我好把秘書辭掉，所以要我替任她的工作，所以，現在我每天都要跟丈夫上班，自討苦吃呵！」

十三　疑兇　風貞

太武斷和太直覺

場面沉默了一會。葉如風這才開口問：「凌先生，你說有了重要的發現，那却是在汽車的雜物箱發現到這個小首飾盒，那顯示了甚麼呢？」

「這還不簡單嗎！」凌逸才睜着眼睛說，「少婦的全部首飾不翼而飛，也包括那訂婚鑽石戒指和這個小盒子，現在小盒子既然在這裡發現，聞一知十，這說明司機崔志奇就是個問題人物，說不定首飾就是他盜竊的，更進一步，也由此而推想到他可能就是兇手……」

「不必說下去了。」葉如風截斷了他的話，「我明白你的意思，不過，你的這個推想，不怕太武斷和太直覺嗎？」

「為甚麼太武斷和太直覺？」

「第一，任何人都有可能把那首飾小盒子放進汽車的雜物箱裡，第二，倘若崔志奇是偷首飾的人，甚至是兇手，他可能更加審慎，怎會疏忽到把作為賊物之一的首飾小盒子留在雜物箱裡？」

「這……」凌逸才瞪目了一會，才訕訕地說，「這也不見得，因為首飾盒子不是重要的東西，可能疏忽些也說不定，更何況，陰差陽錯，神推鬼使，說不定……這也是天網恢恢，疏而不漏的道理！」

「我明白——」葉如風點點頭，「無論如何，很感謝你給我們提供這件事實，我們會留意這個人的。」

再扯談了一會，葉如風和關傑這才相偕而去。離開凌公館以後，關傑問道：

「探長，難道你認為司機崔志奇的一些沒有可疑嗎？」

「在未破案之前，」葉如風說，「任何人都是有可疑的，這個我先前也對你們說過。不但，如果要凌逸才的那種推斷就想入人以罪，那是太荒謬了。事實上，我對司機崔志奇的懷疑性不大！」

「那麼，首飾小盒在汽車的雜物盒發現這問事，又作怎樣解釋，難道——難道……」

「難道怎樣？你且說來聽聽。」

「難道……」關傑目光充滿了迷惑，「難道這件事是無中生有，是凌逸才自己胡謅出來的？」

「他為甚麼要這樣地胡謅呢？」葉如風說。

「那就……可能是凌逸才本身才是個問題人物，他這樣是為了轉移警方的視綫！」（一〇〇）

十八：道長魔高

林含碧笑了笑道：

「讓那廝多活片刻也好，咱們且先聽聽這位高人的高論吧！」

頓住話鋒，目光移注灰衫老者正容接道：

「閣下可以說明原因了？」

灰衫老者含笑接道：

「原因很簡單，敝上之意，不希望與貴門為敵。」

林含碧冷笑道：

「不是不希望與本門為敵，而是不敢兩面作戰吧？」

灰衫老者笑問道：

「姑娘這兩面作戰之意，是指同時

林含碧披唇一哂道：

「你也並不含糊呀！」

灰衫老者正容接道：

「錯了！姑娘，妳也該心中有數，當今五大門派，已不過是徒擁虛名的紙老虎而已，還不夠資格與本寨為敵。」

水含雲冷笑道：

「五大門派不夠資格與你們為敵，而你們又不願與本門為敵，這些都是你說的？」

灰衫老者點首接道：

「不錯啊！」

水含雲接道：

「那麼，我問你，你們勞師動衆，到『富陽』城來，又是所為何來？」

灰衫老者正容答道：

「那是為了我們自己的家務事。」

水含雲笑道：

「家務事？難道貴上父子之間，還打算自相殘殺一場麼？」

灰衫老者苦笑道：

「姑娘簡直是匪夷所思。」

水含雲哼了一聲道：

灰衫老者點點道：

「是的，敝上父子之間，不但不會自相殘殺，而且，以往的芥蒂，也完全消除，所以，咱們此行，就是為了增添咱們少主的實力而來。」

林含碧「哦」了一聲道：

「這是說，南天王與十絕神君父子，已經是携手合作了？」

灰衫老者點首接道：

「不錯。」

林含碧注目接道：

「閣下在飛寨中，位居何職？」

灰衫老者笑了笑道：

「老朽乃一民，忝掌本寨白虎堂……」

水含雲嬌笑道：

「身為白虎堂堂主，『官』位可不低呀！」

林含碧却蹙眉接道：

「以前，死在我九妹手中的那位白虎堂吳堂主，閣下認識麼？」（二五六）

短篇偵探小說　綠野芳魂　白浪

二、作出會心的微笑

「他們把少婦拖進汽車後，又怎樣？」楊白川探員問。

「自然是在她身搜刼了？」

衛子胥說。

「你看到他們把少婦刼去什麼財物呢？」

「手袍一隻，手表一個，又在手袋內取去二百元。」

張今良幫辦聽到，望了望各探員，各探員都相顧作出會心微笑。而楊探員更幾乎笑出聲來。

其實，警方並未曾把鍾碧蓮的失物公開宣佈。而衛子胥能夠說得那麼清楚，那麼，當時衛子胥必然在場，何祇在場，簡直……

各探員心裏已明白到事件的真相了。於是，更作鼓勵語對他說：「你能一點不遺漏地說出鍾碧蓮的失物，足以證明你的確和刼匪在一起，後來，怎樣呢？」

「後來，刼匪再迫我把車駛到靑田路斜坡那裡，他們就把鍾女推到斜坡下去，把她置諸死地。」

楊探員目不轉睛注望着他。很久，才問：「你的汽車，是否也同時駛下斜坡去？」

「沒有，刼匪去後，我就獨自駛車返回寓所。」

「那麼，為什麼你的汽車突然損壞得要拆開來大修呢？」

衛子胥經這一問，他不能不說實話了。他囁嚅地說：「我怕受嫌疑，所以返回寓所後，就把汽車零件拆開，並故意毀壞了一些零件，使人相信我在星期日，未曾駕車外出。」

「你知情不報，等於協謀，至少是協從。」張幫辦說：「你故意毀壞汽車一節，我們是十分相信的，但途遇兩個刼匪事，我們却十分不相信。」

「我說的全部都是事實，不過，我等到今天才對你們說，也許是我的錯處。」

老饕

澳門手信，香港有賣

打一個電話俾我個老婆，叫佢執定幾件底衫褲，我即刻要去澳門做事。同時亦要打電話俾沙展，否則佢唔通氣，只以為我告假，常堂就拆穿晒我本來之計劃。想定之後，立即去打電話，幸而俱樂部之電話，並不在客廳，而在入門口旁之架上，我講嘢佢地聽唔到者，我起身去打電話。攪掂咗老妻及沙展後，回到客廳，即對悅叔曰：「我返差館一陣即返。」我無謂提及老婆也，悅叔曰：「你係唔係一定要返去，我叫咗架車去酒店接我的朋友，等架車返來送你好唔好？」我答曰：「無謂矣，你架車咁靚，返到差館人地以為我木叔發咗達添。」其實坐佢架車返去亦好，經番的胸骨力也，最怕者就係佢個朋友不知何時來此，來到之後會唔會即刻去第三處，或者傾傾吓計而唔記得咗，或者唔甩得身，佢地成班人坐車送我去，個陣時我之西洋鏡便拆穿矣。因此決定一於自己返去。悅叔曰：「你冇車點攪？」我曰：「我可以叫的士者也。」悅叔曰：「好難叫者，即打電話，亦未必即刻叫得到。此大樓下面車房，有幾架白牌，專門做附近大廈之生意。」佢講完即呼瓊姐，吩咐佢曰：「打個電話叫架車，入俱樂部數。」只不過八九個字左右來。我已將所有之嘢辦妥，並且打電話約佢出門口，向佢簡單解釋，希望佢原諒。至於返家，擺底衫褲，則頗易為，老妻問曰：「去澳門做乜，係唔係為咗個件謀案？」我唯唯應之，只曰：「我過兩日返來話俾你知，現在要趕住去搭船，唔得閒也。」

幸而澳門之手信，在香港亦有得賣，不外乎蠔油、鷄且捲等等，而且在中環個間士多買，可以用澳門之手抽。大概呢間士多，亦係為咗的人走私之用也。不過幾個伙記都話，在澳門唔記得買手信，可以在香港買。好多夜晚上招待所走私者，第二日大清早，就去佢間鋪頭買鷄且捲，擺返屋企，又可以騙老婆矣。

返到俱樂部之時，悅叔剛才到機場接機之老友已抵達，悅叔介紹曰：「呢一位係我老友陳先生。」另指住我曰：「呢一位以前在香港同我一齊撈過不少世界者，情如手足之木叔。」悅叔睇見我手上揸住一包嘢，問曰：「呢包係乜嘢？」我曰：「無的，一包底衫褲而已。」悅叔笑曰：「你想搬去朱小姐處住乎？」朱小姐正想講，宋太打斷佢之說話，問曰：「係真定係假呀？」宋太之語氣，似乎乃起因於妒忌。大概佢同朱小姐之特殊關係，已有甚久之歷史矣。（八〇七）

撈女

八八三：舞場開香檳

我自從「升」咗級之後，諗起以前，直頭有井底蛙嘅感覺。以前遇到啲客，一晚駛三幾百，就認為好了不起。喺東記同杜記，千千聲埋單見到慣，駛三幾百，小兒科而已。但係呢啲客人比起十年前嘅建築界嘅新發財，蚊牌牛牌，冇得比。

唔駛講也，就係講飲酒嚟講，喺夜總會，有客人開支香檳，伙記故意舉高樽酒拈埋嚟，俾老細過目，驗明正身，然後大力搖幾搖，「卜」一聲打開樽蓋，舉座觸目。身為老細嘅，剩係呢種排場，已經值回票價。呢種豪舉，喺舞廳未之前見，唔係話舞廳冇濶客，而係舞廳冇酒牌，不得攜酒到飲。

供應，但係嗰陣時班暴發戶，就時時喺舞廳門開香檳。舞廳有，佢帶埋嚟或者叫伙記買。舞廳老細對呢啲濶佬，所為進退維谷。想話制止，又怕得罪財神爺爺。結果叫大班出嚟打供作揖話：「各位老細，好對唔住，呢度冇酒牌，唔俾飲酒嘅，請各位大老細原諒則個。」「車，冇酒牌，唔喺我事嗜，有乜冬瓜豆腐，銀紙攪掂！如果牽連到你哋舞廳，一切損失，入晒我哋嘅數。」有錢佬話事，佢哋咁講法，舞廳點敢出聲。

小丈夫　高華

大老闆追求陶紅

李植芝吩咐羅尼臟把盈利的數目，造成一份計算表，程老四也派一份，表示他的作風是大公無私。

這天，陶紅找李植芝道：「我有件很重要的事情想告訴你，不知道你有沒有空。」

李植芝見她臉色凝重，問道：「我有時間，你詳細告訴我。」

原來陶紅在貴賓園主持，被一個製衣公司的老板金滿田追求，金老闆十分喜歡陶紅，他到貴賓園來，正是粉白黛綠皆糞土，最漂亮的小姐他也不喜歡，祇喜歡陶紅，每次來到，是隨便叫一兩個小姐，便叫陶紅到房裏談話，他來得多了，知道陶紅最忙是晚上，最清閒是上午十一時，於是他也改為上午十一時便來到，他經常送禮物給小姐們，但對陶紅的禮物很重，這個古怪的人客，不愛貴賓園的小姐，而愛總管小姐，成了各人有趣的話題。

金老闆年紀四十開外，相當有風度儀表，他向陶紅追求明槍明刀，不怕任何人訕笑，有些小姐取笑他說：「你想做太上總管，所以追求我們的陶紅姐，告訴你，已經有幾個人追求她了，每個都是佩刀掛槍的，你小心被人打掉門牙。」

金老闆笑道：「我不怕，要是我怕就不來了。」

陶紅也是個性情爽朗的姑娘，她認為要愛一個人，不妨放胆去愛，而且坦白的追求，所以她對金老闆也頗為給以顏色，兩人也曾有過幾次單獨會面，她問金老闆說：「你為什麼喜歡我？」

金滿田道：「不知道。我也不明白，為什麼會喜歡你，總覺得你的情形和我很相配，而且我覺得你比較其他的小姐都漂亮，你也喜歡我嗎？」

陶紅道：「我如果不喜歡你，便不答應你的約會，出來見你了，可是你打算怎樣？」

金滿田道：「如果你不嫌棄的話，我娶你，你嫁我。」

「你沒有太太嗎？」

「有的，家中有一個太太，他是經常打我的，前天才把我打一頓，」他露出手臂一大片瘀痕道：「這就是她的傑作，她一天到晚，咀裏不停咒罵，我回到家，就沒有半刻安寧，所以，我希望有一天和她離婚。」

陶紅道：「談到離婚，我以為你還是詳細考慮為是，或者你找個機會，讓我見見你的太太，由我來觀察一下，看看是她錯，還是你錯，或者她沒有錯，而是你有值得痛打一頓的理由，或者你來貴賓園，在她看來，已經值得把你痛打了。」

金老闆道：「好，我設辦法讓你見見她。」（六七）

新派武俠小說　龍吟虎嘯錄　司馬空

一陣暈眩

老實說，「出海」這玩意，屠龍還是第一次，雖說藝高人胆大，心裡也免不了有點緊張。尤其是當他知道所坐的小汽艇，跟慣常在港海內見到載運客人到大洋船上的「電艇仔」，還要小，不禁脫口的問：「九根哥，我們坐的是這樣小船。」

「不錯，這艘小遊艇正是麻雀雖小，五臟俱全，甚至夜航設備也有呢。」姚九根說。

在他的伙計一番張羅之後，船要開行了，姚九根帶着屠龍，小心檢查一下各種應用物件，包括乾糧和食水。

「大哥，讓我跟着兩位一去，開開眼界好不好？」姚九根的賬房再三要求。

「不成，一來你要替我打點公司的事；二來這艇要長途旅行，不適宜過多的人。」

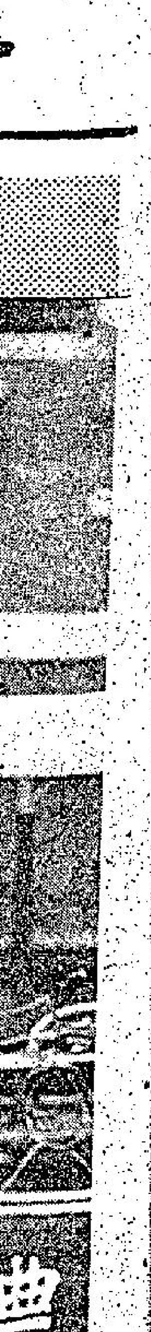
「大哥，你們打算去多久？」

「說不定，快者三兩天，遲者五七天也有可能。」

這個計劃，姚九根沒有對屠龍說過。他心裡暗暗吃驚，沒想到坐這樣一艘小艇，要在大海遊弋上幾天。

小汽艇還泊在碼頭，當他跳下去，已經感到步履輕浮；湊巧一艘大船經過，海浪湧過來，使小艇顛簸更甚，屠龍覺得一陣暈眩。

他第一次體驗到，水陸生活，完全兩樣。（八〇七）



美國游泳當今奇才史必芝

於今年八月二日，史必芝在美國世運游泳選拔賽中以二分一秒九再度打破了二百公尺蝶泳……

泳總二百女子蛙泳冠軍：泳總初級游泳錦標賽昨最後預賽，女子二百公尺蛙式鄧・比蒐以三分十八秒九破大會紀錄。圖為鄧・比蒐。

每四年一屆的世運會，本年定……

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 週末劇場
五：〇〇 電影原聲帶
六：〇〇 粵語新聞
六：一五 空中論壇
七：〇〇 粵語新聞
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
八：一五 夜夜此時聽
八：四五 勾心門角
九：四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 轉播歌唱節目
十：四五 本台錄音粵曲
十一：〇〇 粵語新聞
十一：三〇 時代曲
十一：五五 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，輕音樂
六：一五 歌星選唱
六：三〇 時代曲
七：〇〇 新聞，農民一週
七：一五 倫敦粵語新聞
七：三〇 時代曲
八：〇〇 新聞，交通報告，公衆及特別報告
八：一五 粵語流行曲
八：三〇 時代曲
九：〇〇 餸菜價格報導
九：一五 科學講座
九：三〇 兒童節目
十：〇〇 空中論壇
十：四五 廣播劇
十一：一五 新聞，電影原聲帶
新聞，星期美點
新聞，特別報告，銀壇歌聲
專題探討
午間劇場
時代曲選唱
笑林新記

商業第一台

四：〇〇 一曲寄心聲
五：三〇 益智遊戲
六：〇〇 港九時事
六：三〇 時代曲
七：〇〇 浮生半日閒
七：三〇 週末信箱
八：〇〇 新聞報告
八：三〇 粵曲
九：〇〇 新聞簡報
九：三〇 時代曲
十：〇〇 天才聽衆天地
十：三〇 神秘之夜
新聞，時代曲
十二：〇〇 新聞簡報
十二：三〇 天氣報告
樂在其中

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
六：三〇 綠竹之音
七：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七：三〇 天氣預測，繼續清晨音樂
八：〇〇 新聞，天氣預測，星期茶聚
八：三〇 新聞，繼續星期茶聚
九：〇〇 天氣報告，時代曲精華
十：〇〇 新聞，做惡懲奸小說
十一：〇〇 港九時事
十二：〇〇 時代曲
一：〇〇 新聞，天氣報告，市民信箱
二：〇〇 粵曲
二：三〇 懷想曲
三：〇〇 時代曲
三：三〇 新聞，跳舞粵曲

商業第二台

三：三〇 陳任時間
五：三〇 今日青年
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
週末點唱

報導每場賽狗結果
九：〇〇 天氣報告
十一：〇〇 時代曲
十二：〇〇 天氣報告

明日播音節目

七：〇〇 新聞，天氣報告，清晨詩篇
八：〇〇 新聞報告
八：一〇 天氣報告，星期日公園
九：〇〇 新聞，天氣報告，繼續星期日公園
日新月異
十：〇〇 新聞，天氣報告，流行音樂與你
十一：〇〇 新聞，繼續流行音樂與你
十二：〇〇 新聞，天氣報告，我愛時代曲
一：〇〇 粵曲與社團
繼續粵曲與社團，時代曲

麗的銀台

四：〇〇 新聞報導
下午股市行情報導
時代曲
國術小說「迷踪鐵漢」
自然世界
兒童歌曲
鬥智小說
奇情武俠小說
歐西流行歌曲
歌唱戲劇小說
轉播港台時事實錄
新聞報導
每日股市行情報導
時代曲
報告各場賽狗結果
九：〇〇 星下談
十：〇〇 世界名著
麗的夜總會
十一：〇〇 轉播港台新聞簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
繼續報告賽狗結果
十二：〇〇 完播曲

麗的金台

四：〇〇 潮語新聞報告
潮語傳奇故事及潮州音樂
五：〇〇 潮語武俠小說
五：三〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
六：三〇 潮州曲
七：〇〇 潮語短篇趣劇
七：三〇 潮語新聞報導及潮州音樂
八：〇〇 潮語說唱故事「西遊記」
八：三〇 潮語戲劇小說
九：〇〇 潮州曲
十一：〇〇 潮語廣播劇
十一：三〇 國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的電視

三：〇〇 溫布爾頓網球大賽
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
四：三〇 美國職業籃球
五：〇〇 週末美點
心靈之歌
六：〇〇 大劍客
寓言集
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
新潮偵探
八：〇〇 你我他
九：〇〇 香江花月夜
十：〇〇 今日新聞摘要

十二：三〇 最後新聞及天氣報告
完播曲

無線電視翡翠台

三：三〇 「泰山」片集
五：〇〇 奧林匹克世運會前奏
「歌舞新聲」片集
六：一五 「脂粉神貓」片集
摔角比賽
七：〇〇 新聞及天氣報導
七彩「無敵鐵探長」片集
八：三〇 七彩「綠水英雌」片集
九：三〇 最後新聞報導
奧林匹克世運會前奏
十：四〇 七十二行
七彩「鼓途」
七彩名片精選「盲俠一劍八命」
十二：一〇 英語長片「馬兒菲力加」

無線電視明珠台

四：〇〇 「小熊歷險記」續集
「乘風破浪」片集
「手足爭雄」片集
五：〇〇 七彩「瀛海勾奇」片集
六：〇〇 「少年天地」片集
七彩「彩色世界」片集
新聞簡報
天氣及新聞報導
七：〇〇 七彩「日本紀錄片精選」
八：〇〇 「體育動態」
「瀟海蛟龍」片集
九：〇〇 七彩「糊塗活寶貝」片集
九：三〇 週末特選西片
十一：三〇 最後新聞報導
奧林匹克世運會前奏
默片精選

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商晚報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列晚報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商晚報

刊戶：　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天元半三天四元半每單位

不得超過四段

本屆世運會精采所在 撐竿跳高競爭必烈 美歐選手鬥破紀錄

第二十屆奧林匹克運動大會（亦稱世運會）將於本月廿六日在西德慕尼黑揭開戰幕，與過去每一世運會一樣，一定會產生許多新紀錄，以證明人類在經過科學化鍛鍊之後與技術設備日新月異之下，必比過去跳得更高，跑得更快與投得更遠，所以每一屆奧林匹克運動大會都提出更快的口號。

百公尺的紀錄一定會在十秒以下，早在四年前美國「飛毛腿」海因斯已創出九秒九的世界新紀錄，四年後的今天，不難出現九秒八以下的史獻，撐竿跳高亦必突破十八呎半的高度。

上屆墨西哥世運會撐竿跳高競爭異常激烈，美國、西德與東德選手展開空前的劇鬥，殺得難解難分，三人都同時躍過五公尺四十的高度（即十七呎八吋又四分之三），均打破美國選手韓森在東京世運會創出的五公尺一十的世運紀錄，亦同時打破另一美國選手威爾遜所保持的五公尺三十八的世界最高紀錄，當時三人以跌竿次數多少來分名次，結果美國的薩格蘭獲得冠軍，西德的史路基斯屈居第二，東德的諾德威屈居第三。

今屆世運會的撐竿跳高項目，預料亦會出現激烈的競爭場面，雖然美國每一屆都奪得該項比賽的金牌，但每屆都受到歐洲選手的嚴重威脅，今年亦不會例外。

雖然上屆冠軍的美國選手，世運紀錄保持者薩格蘭捲土重來，要作衛冕戰，蟬聯金牌的機會雖然有，但亦潛伏着極大的危機。

以下是今屆三名撐竿跳高金牌的「候選人」，錦標將從他們三人中產生，如無意外，或會由他們三人分享金銀銅牌。

這三人就是上述之上屆盟主美國選手薩格蘭，瑞典選手艾薩遜，與另一美國選手約翰遜。

美國代表團把希望放在薩格蘭的身上，因為他今年有過五公尺五十九與五公尺六十三的世界新紀錄出現，他身高一公尺八十三公分，體重八十公斤，現年不過廿五歲，正是登峯造極之年，除他之外，看來難有第二位美國選手能與歐洲人爭一日之長短，何況今年世運地點是在歐洲，東道主的德國選手更得天時地利與人和。

瑞典選手艾薩遜，今年多次打破世界紀錄，最佳成績雖不及美國的薩格蘭，但亦有五公尺五十四公分（即十八呎二吋）的出色成績，他比薩格蘭略矮一些，高一公尺七十四公分，體重六十八公斤，他將在慕尼黑與薩格蘭展開殊死戰，成為今屆世運最精采項目之一，各國記者將集中採訪這一場決鬥。

他們兩人各有特點，瑞典的艾薩遜，少年時代已從事體操運動，過竿動作協調而又敏捷，懂得在空中控制靈巧的身體，故有「空中野貓」之稱號，這種天賦本領，比起體重八十公斤這般笨重的美國皇牌薩格蘭，不可同日而語，卽佔得多少上風。

但薩格蘭勝在經驗老到，膽色過人與臂力強大，過竿時的腰力亦不錯，不會像艾薩遜這般怯場，故此兩人各有千秋。

另一美國選手約翰遜，年初以五公尺三十四公分（即十七呎六吋半），排世界第六位，但最近進步神速，在美國世運選手選拔賽中，躍過了五公尺五十公分（即十八呎零半吋），因而使人對他另眼相看。

對美國選手來說也好，或對瑞典選手來說也好，東德選手諾德威（上屆世運銅牌獎），與希臘選手派柏尼科羅，都是他們的勁敵。

諾德威在一九七〇年曾以五公尺四十六，打破世界紀錄奪得在義大利舉行的世界大學生運動會冠軍。

希臘的派柏尼科羅，雖然目前已達三十歲了，但他具有五公尺四十九的潛力，曾是世界紀錄保持者。

除非，義大利與西德都有很好人才，因此，世人正議論着歐洲選手今年能否抬頭，打破美國雄霸撐竿跳高這項目之局面。（士心）

我少棒隊凱旋歸來 合作良好鬥志堅強處變不驚 臨危不亂所以能夠克敵致果

【中央社台北四日電】榮獲遠東區少棒賽冠軍，並將于本月下旬赴美國，參加世界少棒錦標賽衛冕戰的中華少棒隊，由領隊張建邦率領，于今天下午搭機從關島凱旋歸來。

當這一支在遠東區所向無敵的少年棒球隊到達台北機場時，曾受到全國各界人士的歡迎，其中包括教育部長蔣彥士，台北市長張豐緒，中華民國奧林匹克委員會主席楊森，國際奧林匹克委員徐亨等。

中華少棒隊領隊張建邦說：中華隊獲勝的因素是由于全隊合作良好，鬥志堅強，處變不驚，臨危不亂，所以能制服強敵菲律賓和日本，取香港、韓國和關島，連過五關，完成霸業。

此外，關島僑胞的鼓勵，組織龐大的啦啦隊，在傾盆大雨中為小國手們打氣加油，非常令人感動。

張建邦表示：中華隊去美國參加此賽以前，將繼續訓練，加強打擊的力量，以爭取勝利。

中華少棒隊教練林信彰說：遠東少年棒球的水準，已逐漸提高，菲律賓和日本，將來仍是不可輕視的勁敵，為了保持既得榮譽，中華隊尚須繼續努力訓練，糾正缺點。

中華少棒球隊的小國手們，在張建昌高舉着青天白日滿地紅的國旗前導下，離開機場時，很多棒球迷，傘着旗幟，燃放鞭炮，熱烈鼓掌表示歡迎。

美國泳將荷爾 二百公尺蝶泳 打破世界紀錄

【芝加哥三日美聯社電】印第安納州大學的游泳明星，荷爾，於星期四晚在此間舉行的美國世運游泳選拔賽中，以十分二秒之差打破他本人的四百公尺個人四式世界紀錄。

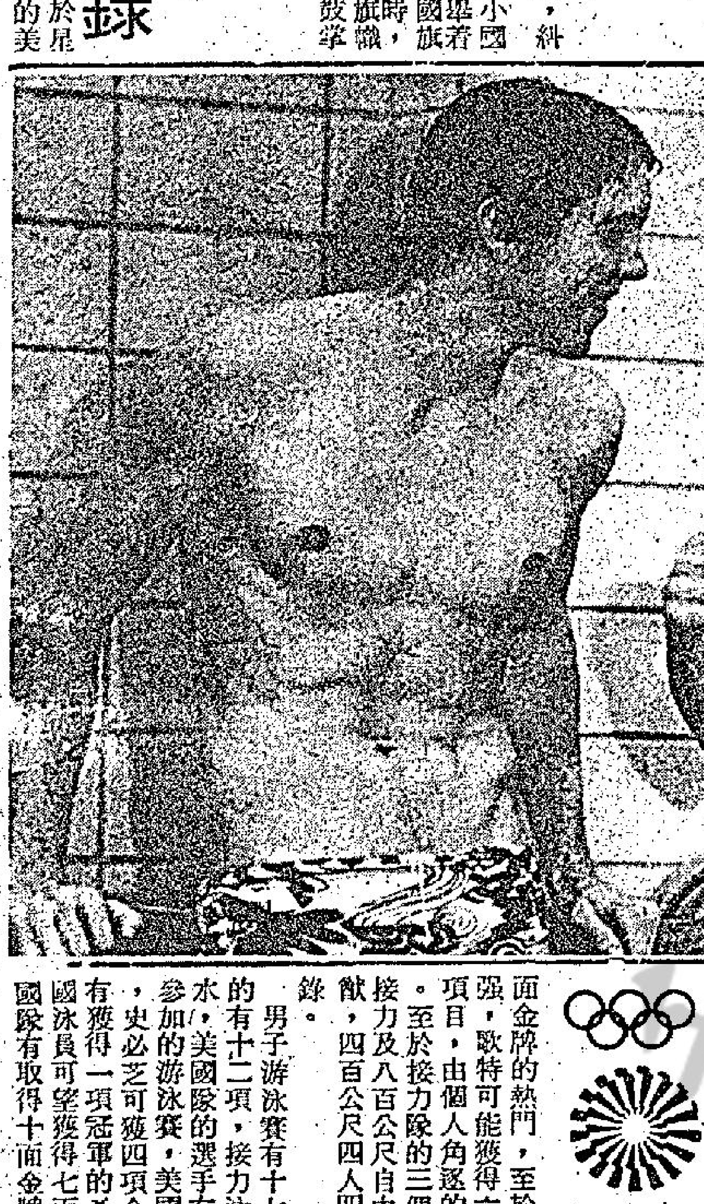
荷爾本週三晚已在二百公尺蝶泳中獲得參加奧運資格的荷爾以四分三十秒八打破他的四分三十一秒舊世界紀錄。

至於週四晚獲選出席世運的各項目選手為：女子四百公尺自由式——羅芙韓瑪（四分廿一秒九九），芭芭萊芙（四分廿三秒三五），韋莉（四分廿三秒五五）。

男子二百公尺自由式——史必芝（一分五十四秒零二），史譯（一分五十四秒五八），甘賽拉（一分五十四秒七一），麥康合卡（一分五十四秒七一）。

女子一百公尺背泳——史甜遜（一分零七秒四八），芭羅特（一分零七秒五七），亞活特（一分零七秒八四）。

女子二百公尺背泳——仙菲特（二分四十五秒零一），卡爾（二分四十五秒六五），波特（二分四十五秒九二）。



（附圖為保持兩項世界紀錄的荷爾）

三院主辦小球賽 羣益會與太古乙 今日舉行爭霸戰

東華三院青年中心舉辦全港青年小型足球比賽，經一個多月來角逐，經晉入兩强決賽階段，並於今晚下午七時，在灣仔修頓球場舉行決賽後，隨卽舉行頒獎典禮，請由足球總會主席廖烈武主持。

據悉，參加該項足球賽之球隊甚為踴躍，各隊均由本港各團體及學校之青少年組成，經過激烈比賽，今日下午將由小童羣益會對太古B隊，爭奪冠軍，兩隊旗鼓相當，預料屆時將有一番精彩場面。

首飾及晨星足球隊 今日乘機回國觀光

【本報訊】港九金銀首飾器皿總工會足球隊及本年足總丙組聯賽冠軍晨星足球隊，均定于今日下午，分別乘中華及國泰航空公司班機回國觀光。

首飾足球隊在丙組聯賽獲得優異成績，該會首腦為鼓勵士氣，特乘足球季開始之前，拔隊回國觀光。昨晚並在尖沙嘴金冠酒樓，由名譽領隊王劍雲主持授旗禮，並歡宴遠征軍職球員。

首飾遠征軍定今日下午四時半乘中華航空公司班機出發，在國內將比賽三場，賽程為：七日在高雄對高雄選手，十日在台中對青年隊，十六日在台北對選手隊。首飾回國觀光團職球員名單如下：

名譽總領隊：關大成、王劍雲、杜聯慶，領隊：郭明義，團長：馮富強，副隊長：梁貴剛，顧問：鄭仲愛、陳鳳鳴、張桂英、何美鳳、薛月、馬培月、馬美月、梁漢初、張棋炎、周子光、梁銘光、張啓新、陳麗賢。隊員：黃錫健、梅福生、郭偉楷、陳傑俊、黎錦炎、黎嘉瑞、岑維明、簡冠忠、何顯庭、張自強、曾惠民、陳任榮。

榮獲丙組聯賽冠軍的晨星足球隊，定今日下午五時廿分乘搭國泰航機回國訪問，預定在台北、台南及高雄共作三場足球賽，大軍職球名單如次：

總領隊：陳光，秘書：莊劍峯，領隊：張燦輝，球員：麥炳榮、陳光榮、李崇剛、葉華偉、陳立均、黃錦泉、阮國德、陳少強、潘之敬、譚國志、范思增、宋興華、龍德成、曾滿。

自從足球總會發出球員註冊紙之後，甲組球會即分別領紙組班，且有不少完成組軍工作，獨有東方及從乙組升上甲組的鐵行兩會仍然按兵不動，到昨天依然未前往足總領取球員註冊紙進行組軍。

據悉：鐵行與東方組班，仍有不少內在困難待解決，因而遲遲尚未進行組軍。

現在，仍未落班的足球好手甚衆，祇要經濟上不成問題，組成一支中上班型的球隊，實在不難。不僅可以站穩甲組地位，就是對鉅型班也有極大威脅力。

奪得聯賽，銀牌及總督盃賽三料冠軍的南華，昨天又有陳志偉、符志光兩張球員註冊紙遞入足總，陳志偉是南華去屆甲組正選人馬，來屆決定繼續效力南華。

星島、東昇及消防三會，昨天已將他們出席足球總執委會人選，報知足總，星島仍由胡仙小姐出席，假如她有暇，便派許竟成為代表。東昇與消防來屆均改派出代表出席足總。東昇的出席足總代表原是張志威，來屆將由競選乙丙組代表失敗的謝萬祥補其缺。消防去屆出席足總是葉國雄，來屆改派林植源為代表。（長風）

東方密商組班

東方昨午十二時許，在慶相逢酒家，舉行閉門組軍會議，拒絕記者入內採訪，該會議由會長蔡華主持。會上有兩種說法，一是光榮退出足總聯賽，一是東方有光榮歷史，勉為其難也要苦撐下去，由於昨日的會議祇是初步討論，經於決定在月中，召開全體執委會議，討論是否下屆仍派隊參加聯賽。

據初步的估計，每月的車費起碼要一萬二千餘元，整季最少也要十餘萬元，可是目前祇籌得萬餘元，連組軍的「開拔費」也不足，實在是難於向球員搵介的，加上目前要組織一支中型班亦非易事，相信東方退出聯賽的成份甚高。

與東方同病相憐的「升班馬」鐵行，亦是有苦自己知，鐵行的大班沙魯文已返港，惟無暇與足球部人員面洽一切，故組班事件，仍然「拖住」，但相信在週內當可明朗。

美國游泳當今奇才史必芝 在世運個人可奪四面金牌

他不過是廿一歲，但多方面顯示出他能承繼斯米勒在游泳界的地位。最近他又在豪斯頓舉行的美國業餘體育協會舉辦的賽事中輕巧地奪得四項冠軍，而且有兩項打破了世界記錄。在豪斯頓的觀眾都一致認為以史必芝的演出最令人驚異，最低限度，他再度成為美國游泳隊中的大熱門，並相信他在慕尼黑會得到多項金牌。

當史必芝首次出現在豪斯頓格倫河奧林匹克游泳池時，他已鋒芒畢露。在整個夏天，他在薩克拉門雅頓山泳池內苦練，當時他曾認為自己達到巔峯，事實上他成績日見進步，昔日任性，皺眉蹙額的跡象全部消失，而代之為一位面露笑容，充滿自信的青年。

十六歲的史必芝首次獲得國內比賽勝利時說：「我現在不再緊張了，當我在出發點時，仍能保持鎮定，而集中精神于水上的一條水草或是類似的東西。」

在豪斯頓整個星期的溫度都在八十度與九十度之間，而濕度實是難受，許多游者都不願離水，因為當局動用了一百七十五噸的冷却劑使水溫降至七十五度，在那裏史必芝兩晚之間連續奪了一百公尺蝶泳式，二百公尺自由式，在一百公尺蝶泳式與一百公尺自由式，在一百公尺蝶蝶式中他以五五·〇一秒打破自己的世界記錄，當時，他說：「我真是快樂，三年來我只得保持那記錄，不能寸進」。

更使人滿意就是他二百公尺的蝶式比賽，早上他還是這樣對母親說：「今早我很倦，昨晚睡得不好，我又不歡喜今天的賽事」，但稍後，他以二分零三·九一秒創下此項目的世界記錄。那一晚他以後來居上擊敗他印第安納大學的隊友荷爾。在最後廿式公尺時他似乎被擊敗，但他放頭向前一推，只在那數份之一秒內取勝。荷爾的成績二分零三·九一秒，而史必芝則為二分零三·八九秒，事後，史必芝說：「我仍然不滿意這個記錄。」

於今年八月二日，史必芝在美國世運游泳選拔賽中以二分一秒九再度打破了二百公尺蝶泳世界紀錄，並獲得出席世運資格。

這使到史必芝大有機會於本屆世運游泳項目廿囊括四項金牌（一百公尺和二百公尺自由式一百和二百公尺蝶泳）。

於四年前，史必芝懷着奪取六面金牌的心情前往墨西哥，他的計劃是爭取一百公尺自由式和一、二百公尺蝶泳，與及三項接力金牌。但結果，他祇帶回兩面接力金牌，一面一百公尺蝶泳銀牌和一百公尺自由式銅牌。

當年十八歲的史必芝，目前已更加成熟，成為更有競爭性的天才泳手。今天，他是四項世界紀錄保持者，而他於今屆亦以四項為金牌奪取目標。

但在此四項目中，他都有十分強橫的對手，一百公尺自由式的勁敵為上屆冠軍溫頓（澳洲），二百公尺自由式則更具競爭性。溫頓和歐洲冠軍法斯納齊（西德）都可能破壞他的美夢。

至於他剛於日前打破世界紀錄的二百公尺蝶泳勁敵，除了法斯納齊外，他的隊友荷爾亦是他的最大勁敵，但問題是，荷爾是否會放棄此項目而集中力量於四百公尺個人四式賽否。

圖片說明：愛潔美保齡聯賽，日前在天星保齡場頒獎。圖為多麗姬富傳主任譚文華主持頒獎後，與冠軍隊白日夢合照。

世運男子游泳前瞻

男子十七項比賽，美國隊有奪取十面金牌的機會，史必芝可能獲四項錦標，荷爾亦圖爭取兩項個人四式，東德馬迪斯將可包辦兩項背泳。

二十屆世運的游泳比賽，均為男女子項目爭持的熱門。男子的比賽，美國可獲得較多的金牌，史必芝將為爭取四面金牌的熱門，至於女子的比賽，澳洲的實力較強，歌特可能獲得六項金牌，男子的十七個游泳項目，由個人角逐的十二項，全部已創下新紀錄。至於接力隊的三個項目，四百公尺自由式四人接力及八百公尺自由式四人接力，美國隊均創新獻，四百公尺四人四式接力隊，東德也創出新紀錄。

男子游泳賽有十七個項目，包括個人參加競賽的有十二項，接力泳三項，跳水兩項，接力與跳水，美國隊的選手有爭雄的力量，十二項以個人參加的游泳賽，美國可能為獲得金牌最多的一隊，史必芝可奪四項金牌，根施拉、祖巴、荷頓均有獲得一項冠軍的希望，故在十二項游泳賽，美國泳員可望獲得七面金牌，包括接力及跳水，美國隊有取得十面金牌或以上的機會。東德馬迪斯、瑞典拉遜均有爭奪金牌的資格。

從近年來的游泳成績，則由個人參加的男子十二項游泳賽均已締造新紀錄，上屆墨西哥世運會所創造的紀錄及早年的世界紀錄均已被打破，本屆在慕尼黑舉行的第二十屆世運游泳賽，男子的競賽可能有劇烈爭持甚或再創新獻。

短途泳將史必芝，已創造了一百公尺及二百公尺自由式，一百公尺及二百公尺蝶式的紀錄，還位美國牙醫科學生，上屆世運僅獲得一百公尺蝶式的銀牌及一百公尺自由式的銅牌，但照本屆世運，却會有獲得四面金牌的希望，先說一百公尺自由式，史必芝於一九七零年八月在洛杉磯締造了五十一秒九的紀錄，較上屆世運冠軍澳洲溫頓所創的紀錄五十二秒二快了三秒，溫頓本年內的最佳成績為五十三秒九，故上屆季軍史必芝，已被看作本屆男子一百公尺自由式的大熱門。二百公尺自由式，史必芝已創下了一分五十三秒五的紀錄，打破了史科蘭特於一九六八年在美國長灘所創的一分五十四秒三世界紀錄，上屆世運冠軍溫頓以一分五十五秒二泳畢全程，而澳洲名將溫頓本年的最佳成績，仍比不上他於四年前世運的紀錄。一百公尺蝶式，史必芝寫下了五十五秒的新紀錄，打破了他於一九六八年在美國長灘五十五秒六世界紀錄，上屆世運，美國羅素曾以五十五秒九秒元。二百公尺蝶式，史必芝曾於一九七零年八月間和加里同以二分零五秒四創造新紀錄，可是至一九七一年八月被西德法斯納齊締造了二分零三秒三的佳績，直至本月二日，史必芝在芝加哥參加美國游泳選拔賽，預賽時候的成績為二分零一秒九（電子時間為二分零一秒八七），決賽的成績更為二分零一秒五，照近年的成績，則史必芝為一百公尺及二百公尺自由式，一百公尺及二百公尺蝶式的世界紀錄保持者。

男子四百公尺自由式的世界紀錄，今年由澳洲泳將谷巴締造四分零一秒七的佳績，這項途程的游泳賽，四年以來不斷締造紀錄，加拿大赫頓於一九六八年所創的四分零六秒五紀錄，曾於一九七零年八月由美國金些傘締造四分零二秒八佳績，但同年九月瑞典拉遜曾造出四分零二秒六的成績，但本年澳洲泳將谷巴的四分零一秒七，已是四百公尺世界紀錄。

一千五百公尺自由式，美國泳員金些傘於一九七零年八月在洛杉磯締造十五分五十七秒一紀錄，比一九六八年美國未琪波頓所創的十六分零八秒五，快了十一秒四，但澳洲谷巴本年的成績為十五分五十七秒七，故這位澳洲好手不失為有威脅的人物。

一百公尺及二百公尺背泳，仍為東德馬迪斯的天下，這位背泳世界紀錄的保持者，曾再三打破自己所保持的紀錄，一百公尺背泳，馬迪斯曾於一九六七年有五十八秒四的紀錄，一九七零年九月在巴基隆拿締造五十六秒九的成績，追後再創五十六秒的世界紀錄，二百公尺背泳，馬迪斯曾於一九六八年在來比錫創出二分零七秒五的世界紀錄，一九七零年八月，美國史丹姆在洛杉磯創出二分零六秒三，但同年九月馬迪斯在巴塞隆拿創出二分零六秒一，馬迪斯在苦練下，再創二分零五秒六的新獻。

一百公尺蛙式的世界紀錄保持者，為蘇聯的賓堅，時間為一分零五秒八，打破了由他所保持的一分零六秒二紀錄，但上屆世運，賓堅以一分零七秒而得季軍，比冠軍麥堅士慢了一秒，然而本屆世運，這項目賓堅仍是熱門，二百公尺蛙式，美國祖巴曾於一九七零年八月，在洛杉磯創下二分廿三秒五的紀錄，打破了一九六八年蘇聯高辛斯基所創的二分廿七秒四紀錄。

二百公尺個人四式泳，於一九七零年九月瑞典拉遜以二分零九秒三，他創造新紀錄，為美國泳員荷爾締造二分零九秒五紀錄後的二十天，相繼打破了由克確所保持的二分十秒六紀錄。

四百公尺個人四式泳，美國泳員荷爾寫下了四分三十一秒的紀錄，打破了由克確所保持的四分三十九秒世界紀錄，在兩項個人四式泳之中，荷爾可獲四百公尺的金牌，二百公尺的比賽也有力威脅拉遜。（文玲）

球國風雲 三十期出版

「球國風雲」彩色體育畫報卅期經已出版，本期圖文更多精彩，封底面彩色圖片外，內頁兩版運動明星彩圖，暑期青年活動圖文，仍售八角，港九新界各大報攤有售。

本期內容有足球王國甘於被拆招牌？甲組下屆各路雄師，酸梅湯體壇漫筆，風雲人物何應芬，中國足球史，國際武林，女人世界，現代體壇，保齡點滴，波經，籃球，手球，港、九、新界元朗暑期活動精彩圖文，為男女老幼有益身心讀物。

元朗成軍集訓

彈鋏客

鄉村隊伍已成師，
準備爭雄正合時，
晚練晨操休說倦；
朝勤夕勵莫嫌疲，
雖然苦熱頻流汗，
未許貪涼怕吃虧，
球季開鑼先搶閘，
整軍經武欲揚威。

美國當今游泳奇才史必芝預料在本屆世運，個人可奪四面金牌。圖為他的健美與泳姿。

星島練兵較早 流浪今日開始

流浪足球會統帥龔祥利赴英辦理新加盟的門將卡胡禮，中鋒武倫，及輔鋒活特之來港手續，畢得利在英早已和在後方的得力助手黃耀洪在長途電話中談好，定於本月七日離開倫敦，八日抵達曼谷，從曼谷轉機返港，大約都要九日晚才能抵港，畢氏這次來港將有七將隨行，除了新加入的三人外，還有郭家明，鄧鴻昌，戴胚，及可能是麥哥利。

流浪今屆雖放棄了林尚義，黎新祥，歐陽純侯斯，朱國權，畢拉遜七人，而增加了曾氏兄弟，石智偉，畢偉康，莫敬强五華將，加上三員外來猛將，共增加了八員大將，實力比起上屆不但不會削弱，且有所增强，對起任何勁旅相信都會有得「爭揮」，主帥畢得利為使本隊之實力進入戰備狀態，已命令本港華將即日起每晨在維多利亞公園進行操練。

消防體育部職球員在前日舉行第一次會議，會上領隊格連透露：今屆消防之實力並不會太弱，大部份舊將仍留用，雖放棄了張子岱，但卻簽了「孱仔國」加盟，且從英國，澳洲邀來三名外將，他們是佐治夏理斯，奧士臣及谷賓，

上屆消防嘗了無門將之苦，今屆一連邀了兩名英國「門神」來港，不知是否「見過鬼怕黑」。

消防也和各隊一樣苦無場地練兵，訂下每逢二、四午練，都要跑到深水埗的陸軍球場，而一、三、五的晨操則依然在維多利亞公園操練。星島也早左數日前進行練兵，教練譚漢新對球員的認真態度表不滿意，他是簽了紙的球員都依時到場，跑圈練氣都操足，他表示由於跑馬地的草場還未能開放給人練波因此只能在沙圈跑步練氣，保持狀態。目前星島定下的操練時間是每逢星期二、三、四、五早上，在跑馬地晨操練氣。（長江）

泳總二百女子蛙泳冠軍：泳總初級游泳錦標賽昨最後預賽，女子二百公尺蛙式鄧．比髙以三分十八秒九破大會紀錄。圖為鄧．比髙。

世運足球歷屆的奪標隊伍

每四年一屆的世運會，定本月廿六日在西德慕尼黑揭幕，本港球迷最關心的足球賽，則要廿七日開始才有戰事。參加角逐這一屆世運足球錦標的十六國是：西德、馬來西亞、摩洛哥、美國、蘇丹、墨西哥、緬甸、蘇聯、伊朗、匈牙利、巴西、丹麥、哥倫比亞、波蘭、加納、東德。匈牙利是去屆冠軍，日本，祇是去屆亞軍保加利亞與季軍。

世運足球賽與世界盃足球賽最大的分別，是前者規定純業餘球員才可以參加比賽，後者則沒有這一項限制，職業球員亦可以參加。

巴西雖然在世界足球賽戰績優異，得過三屆冠軍，永遠持有那一隻雷米金盃。無可否認，巴西確是世界足球水準最高的國家之一，可是，他們在世運足球賽不僅未得過金牌，連銀牌、銅牌也沒有得過一屆。主要原因，便是他們的足球好手，大都轉踢職業波，喪失了業餘資格的緣故。

在世運足球錦標賽，以東歐國家成績最佳，匈牙利、南斯拉夫、捷克等國家，往往是熱門的爭霸者，特別是匈牙利，業已三度奪得世運足球賽金牌，和一屆銅牌。計開：一九五二年（在芬蘭赫爾辛基舉行），一九六四年（在日本東京舉行）及一九六八年（在墨西哥舉行）三屆的世運足球賽錦標，都為匈牙利奪得，此外，一九六〇年（在義大利羅馬舉行）的一屆，匈牙利又獲季軍。

除匈牙利外，南斯拉夫在世運足球賽共得過一屆冠軍，三屆亞軍。那是一九六〇年（在羅馬舉行）得冠軍，一九四八年（在英國倫敦舉行），一九五二年（在芬蘭赫爾辛基舉行）及一九五六年（在澳洲墨爾砵舉行）一連三屆亞軍。

從一八九六年開始舉辦的世運會，每四年一屆，到本年在西德慕尼黑舉行的一屆，便是第廿屆世運會了，但中間因戰亂曾停辦過三屆，那是一九一六年第六屆，因第一次世界大戰而沒有舉行，一九四零年第十二屆，一九四四年第十三屆則因第二次世界大戰而中斷，過兩屆，一九零六年又在希臘雅典舉行過一屆世運特別大會。

在過去的十多屆世運會中，曾主辦過兩屆的有法國、美國、英國和德國。世運會在亞洲舉行的，是一九六四年第十八屆，由日本主辦。

世運會並非每一屆都有足球賽的，像第一屆世運會于一八九六年在希臘雅典舉行，就沒有足球這一項錦標賽。第二屆一九零零年在法國巴黎舉行時，也沒有足球賽，祇由英國與法國作一場表演賽而已（這一場表演賽英國淨勝法國四球）。其次，第十屆一九三二年在美國洛杉磯舉行時，因為主辦國反對，也未有將足球列為比賽項目。至于世運會首次設立足球賽的，是一九零四年在美國聖路易舉行的第三屆，這一屆世運足球賽初時因參加者並不擁擠，祇要報名的，便可派隊到主辦國爭奪錦標。其後參加隊數愈來愈多，因此，須要分區舉行會外賽，在會外賽勝過才有資格前往主辦國參戰。有此資格者，規定為十六隊。本屆世運足球亞洲區會外賽，分別由馬來西亞、緬甸及伊朗獲勝，此三國遂獲得到西德參加慕尼黑世運足球錦標。去屆在墨西哥世運足球賽獲得銅牌的日本，在會外賽已遭淘汰出局。茲將歷屆世運會舉行地點及足球錦標賽盟主分列如后：

年份	屆別	舉行地點	足球賽盟主
一八九六年	第一屆	希臘雅典	（未有足球賽）
一九零零年	第二屆	法國巴黎	（英國與法國作足球表演賽）
一九零四年	第三屆	美國聖路易	加拿大
一九零六年	特別大會	希臘雅典	丹麥
一九零八年	第四屆	英國倫敦	英國
一九一二年	第五屆	瑞典斯德哥爾摩	英國
一九一六年	第六屆	（第一次世界大戰停辦）	
一九二零年	第七屆	比利時安德衛普	比利時
一九二四年	第八屆	法國巴黎	烏拉圭
一九二八年	第九屆	荷蘭阿姆斯特丹	烏拉圭
一九三二年	第十屆	美國洛杉磯（主辦國反對設足球賽）	
一九三六年	第十一屆	德國柏林	義大利
一九四零年	第十二屆	（均因第二次世界大戰停辦）	
一九四四年	第十三屆		
一九四八年	第十四屆	英國倫敦	瑞典
一九五二年	第十五屆	芬蘭赫爾辛基	匈牙利
一九五六年	第十六屆	澳洲墨爾砵	蘇聯
一九六零年	第十七屆	義大利羅馬	南斯拉夫
一九六四年	第十八屆	日本東京	匈牙利
一九六八年	第十九屆	墨西哥	匈牙利
一九七二年	第二十屆	西德慕尼黑	？

（長風）

工業界不滿港府拒絕接納「反對地稅重估大會」意見 計劃向英廷請願

【本報訊】工業家對於政府拒絕接納「反對地稅重估大會」之意見，大感不快，已計劃直接向英政府請願。

發言人謂，彼等已認眞考慮上書「白堂」。

「反對地稅重估大會」之發言人則謂，彼等亦研究舉行抗議大會之可能性。

該會今後之第一步工作，係登記所有受政府新地稅政策影響之小業主。

輔政司署代表總督，於本月二日發出致中華廠商聯合會的覆函，內容要點指出：

「可以續期的地契在期滿而以重估之地稅續期時，契約內都有一項條款，淸楚和明白地聲明：工務司將公平不偏地，以續期之日該有關土地的公平和合理地租價值，訂定地稅的數量。如果持契人要每月或每年付款以保有重續地契和繼續使用該土地，則重估的地稅是他應合理地預料到要支付的款項。

「在重估的地稅上，是沒有收取利息的。工務司在計算續約的地稅時，是以有關附近地區的售價爲評估該幅土地的價値，並以此價値的若干百分率，作爲重估的續約地稅價值。

「工務司的評估地稅之合理，可以由不少持契人在過往以此標準來爲其地契續期的事實獲得支持，同時，近數月來，已有很多持契人在契約第一期期滿前，預先呈遞申請書要續期，這更是進一步的證明了，很多持契人和他們的專業顧問，已淸楚知道續約的條件，而且加以接納。

「重估地稅辦法的各種修改，將會使香港社會在一九七三至一九七七年的五年期間內，損失地契續期的地稅達四億三千萬元之多。」

金價略回挫 美元亦疲弱
據說有獲利回吐現象

【倫敦四日美聯社電】歐洲自由市場金價今日回挫，同時，美元在大部份外滙中心亦見疲弱。

在倫敦和蘇黎世黃金收市價均比昨市下跌零點五美元，即每安士六十八點五美元，歐洲較小規模的黃金市場亦出現同樣的跌價。

經紀把這次回挫歸咎於投機者的獲利回吐。

美元在巴黎甚爲疲弱。於三星期來的首次，美元跌至五商業法郎。法國銀行介入，但非大量購買美元，而美元於收市時其官價最低點，即五點零零一五回升。

在倫敦，阿姆斯特丹，維也納和蘇黎世，美元亦告下跌，但幅度不大。

又訊：今晨外匯行情，金價方面：倫敦報六八．五〇美元（跌五角），瑞士入價報六八．二五美元，出價報六八．七五美元（跌五角），巴黎報六九．五一美元（跌九角一仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四五〇五美元（漲七厘），美國告老士報二．四五〇五美元（漲一錢）。

本港金市，昨日尾盤爲四五七．三七五，今晨開市報四五七．五〇，截至發稿時（九時五十分）則在四五八．二五——四五八．三七五之間上落。

國際金價

【倫敦四日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計）倫敦，六十八點五零，巴黎，六十九點五一，法蘭克福，六十八點零七，蘇黎世，六十八點五零，香港，六十五點五九，貝魯特，每公斤二千一百九十七元至二千二百零三元。

工商晚報金融行情
民國六十一年八月五日（星期六）

九九K金價	458.250
大旗	5.76000
晉旗	5.75825
美電	5.74875
通天單	5.74375
加幣	5.83
日元（每萬計）	190.000
菲幣（每披索計）	0.815
大坡	2.055
細坡	2.04
正啤（每百元）	55.00
葡幣	0.985
正鎊	14.10
澳洲元	6.75
泰幣（每百元）	26.95
台幣（每千元）	155.50
西貢紙（每千元）	14.20
倫敦轉讓鎊	2.4505美元（漲）
美國告老士	2.4505美元（漲）
倫敦金價（每安）	68.50美元（跌）
瑞士金價（每安）	68.75美元（跌）
巴黎金價（每安）	69.51美元（跌）

（今晨九時五十分報價）

社會福利計劃十月發表 加强補助初中教育 擬就長遠建屋計劃

【本報訊】政府除致力使所有十二至十四歲兒童獲三年初中教育。此計劃相信係麥理浩總督將於十月時宣佈之社會福利計劃之一部份，其餘爲住屋，教育與醫療服務等。

一項長遠之房屋計劃，目的於一九八〇年容納三百多萬人，據說已經擬就。

福利計劃之第二大計係教育。據說，爲使所有十二至十四之兒童能獲三年初中教育，政府將加强向私立學校買學額及撥款補助建新校。

較早時已宣佈，政府希望於一九七六年能使百分之五十小學畢業生繼續接受三年教育。

政府昨日表示放寬升中試，間接顯示政府致力於上述計劃。

革新會旅行團 赴東南亞考察

【本報訊】香港革新會爲促進會員康樂活動，增廣見聞，發動秋季星馬泰旅行團，由主席貝納祺親自領隊，委託本港知名旅遊社，以最低廉費用代辦一切旅遊事宜，居住一流酒店，凡屬本會會員及親屬均歡迎參加，出發日期定於九月廿九日（星期五），全程十天，費用港幣二．四五〇元，（包括來回機票，一流膳宿，遊覽舟車費用等。）

返國慶祝雙十 蘇靑張淇領隊

中華民國六十一年國慶，即將來臨，現代旅運社，爲使廣大自由人仕能在這莊嚴盛大的慶典裡，一睹我國政要、將領丰采及各軍兵種雄姿與特技表演，並值此秋高氣爽，暢遊台灣全島明媚綺麗的風光，特組觀光團返國慶祝雙十。該社爲增加各界仕女遊興，除特倩商電影電視紅星蘇靑、張淇小姐爲領隊外，並獲台灣各大酒店的贊助，以最低廉的收費，港幣九百九十九元，暢遊台灣十一天，包括來回飛機票，入出境證，一流酒店食宿及交通費用。可到中環德輔道中一五一號環球大厦九〇六室，現代旅運社報名。

圖爲楊海蒂小姐

「錦繡山河」中國週
本月十八日起在凱悅舉行 觀光小姐楊海蒂擔任司儀

【本報訊】一項定名爲「錦繡山河」的中國週，將由本月十八日開始，直至月底在香港凱悅大酒店舉行。一位年華雙十一九七一年中華民國第一屆觀光小姐楊海蒂，將是此次午餐及晚餐時裝及歌舞表演的大會司儀。同時，她以中華民國親善大使身份，回答一切有關她祖國的情形。

海蒂不但是一位中國文學系大學生，而且她的嗜好是多方面，如音樂、游泳、駕駛及善於烹飪。

兒童繪畫攝影比賽 明在皇后廣場舉行

【本報訊】由社會福利署灣仔社區發展辦事處、灣仔民政司署及香港小童群益會聯合主辦之「露天小畫廊」兒童繪畫及靑少年攝影比賽，現已一切籌備妥當，定本月六日（星期日）上午十時起在中區皇后像廣場舉行。據主辦機構透露，繪畫比賽爲八歲至十四歲兒童而設，以皇后像廣場之景物爲題材，實地寫生，由賽會免費供給畫板及顏色等。至於攝影比賽只限廿五歲以下之靑少年參加，參加繪畫比賽之兒童即爲他們攝影對象，小畫家們繪畫時神態，便是他們的攝影題材。

據稱該兩項比賽既可事先向主辦機構報名，亦可於比賽之日向辦事人員索取參加表格。預料將有五百名靑少年參加上述兩項比賽。

菲立斯股上市 酒會招待嘉賓

【本報訊】菲律賓著名之菲力蒲公司股票，於昨日上午十時在遠東交易所開始交易，儀式簡單隆重，該公司總裁拜姆應邀主持上牌典禮，菲律賓駐香港領事干沙拉及馬尼剌證券交易所總裁山第馬里亞等中外嘉賓應邀觀禮。是日下午五時半至七時半假座香港文華酒店白鶴廳舉行雞尾酒會慶祝，遠東交易所有限公司主席李福兆、湛兆霖、施貞尼、黃啓銘、胡百熙、關文偉等偕同高級職員款待嘉賓，親臨酒會向遠東交易所致賀之官紳名流、銀行界、金融界、工商業領袖、文化界先進千百人，情況熱烈。

太子道窩打老道街口 月底建臨時天橋
減輕將來建交通總滙時擠迫

【本報訊】本港第一條臨時鋼製天橋將於本月最後一個週末在太子道與窩打老道街口架建，以便在今年稍後時間興建窩打老道、太子道及界限街之交通總滙時，可以減輕交通之擠迫情形。屆時，工程人員將一連三天日夜不停開工，以期完成架橋工作。

該處之交通總滙包括一條沿窩打老道而橫跨太子道與界限街兩個交通繁忙路口之大天橋及沿太子道而築之地底行車道。

工務司署發言人謂，該臨時天橋乃本港首次所採用者，不用時可以拆除，以便搬往其他交通黑點使用。鋼橋係由日本製造，全長約一千呎，可作兩綫或三綫行車，橫跨窩打老道之一段，距離地面高至四十呎。臨時鋼橋之

在本月之最後一個週末架設天橋時，該處之道路將有若干段一連封閉兩晚，惟市民將預早獲得通知可以使用之其他替代路綫。

發言人說：架橋工作將全日廿四小時進行，惟將設法儘量減低噪音。

至於興建永久性天橋及該區之另外一項重要道路工程，即亞皆老街、窩打老道及公主道分叉天橋工程，亦定於今年十月開始進行，需時兩年半完成。

發言人表示，爲避免妨礙來往交通起見，屆時有若干工程以外施行。港督會同行政局已經批准工務司之申請，使此等工程可以免受晚上不得有噪聲之法律所約束。

信和停掛牌十天 據謂策劃龐大發展

【本報訊】信和地產公司昨（三日）以書面通知遠東交易所主席李福兆，請將信和股票暫停掛牌十天。據悉：該公司已由馬著名地產集團加入發展，資產大增，龐大計劃正在進行中，爲保証投資人士之利益及避免不正常投機，該公司乃作此舉，一俟各項計劃及資料齊集後，再向各界公報，遠東交易所主席李福兆認爲該項決定充份表現該公司爲有責任感之機構，並保証十天之內，該公司之股票再度在市場交易。

爲保障行人安全 彩虹道將建天橋

【本報訊】政府昨已發下告示，擬在九龍黃大仙區興建一座橫架彩虹道的行人天橋，以連接大成街與爵祿街。

該項告示是在昨日出版的憲報中公佈。凡反對該項擬發命令者，必須書面向工務司提出，並須於本年九月四日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在申請書中說明受上述工程影響的物業，其受影響的情形以及其本人對該物業保的權益。此外該項申請必須附列一項預算，以估該項工程所可能使申請人遭受金錢損失。

凡進行申請賠償的人士，必須在本年十月四日或該日之前，用書面送達工務司署向工務司提出申請。

至於該項工程的詳情圖則在港九兩地的政府合署及九龍新蒲崗黃大仙民政處備查。

美股 獲利回吐多 市呆交投少

【紐約四日美聯社電】美股價位上落變化不大，因令人失望的經濟消息使市價無法上揚，交投方面和緩。

政府方面指出：七月份消費額達全年最高水平，而失業率則保持不變，引致市面獲利回吐者衆，杜鍾斯卅種工業平均指數亦稍跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時升四點零六，成九百五十一點七六。紐約證券交易所成交總數爲一千五百七十萬股，星期四爲一千九百九十七萬股。

烏和富百貨爲最活躍，跌零點一二五，成三十五點二五，該公司報告六個月來，價格均見升。

美國股票走勢指數

【紐約四日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九四八．九〇	九五一．七六	升四．〇六
交通股	二三三．一七	二三三．三九	升〇．四六
公共事業	一〇七．〇四	一〇六．九五	升〇．〇七
其他股	三一二．四一	三一三．一九	升〇．九七

政府將提新法案規定 會計師執業必須註冊

【本報訊】凡未有領取執照而從事公共會計師業務者，將屬違例，可被罰款二千元及監禁六個月之虞。

政府將向立法局提出一項新法案，規定會計人員必須註册始准公開執業，同時其執業操守亦須受法律管理。

該法案爲「一九七二年會計師法案」於今日憲報刊出，以便週知。

法案規定，凡未註册之人士，均禁止從事公共會計師業務，而「公共會計師業務」之定義則爲，「從事會計業務而收取報酬」。

根據該法案將成立一「香港會計師公會」，法團並成立一個委員會，作爲該公會之管理機構，該公會將依法負責辦理執業會計師註册紀律管理事宜。又將擬訂關於會計學生之登記，訓練，考試及紀律之規則，但此等規則，須經港督會同行政局批准。

法案規定，凡年逾廿一歲，品行良好，並已成爲核准學會會員，或已參加該香港會計師公會考試及格者，或根據公司條例列名於審定核數師名册內者，均可註册爲會計師。

倘該公會認爲註册會計師已具有適當實際經驗時，則可發給執業執照。

根據新法案，凡未有執照而從事公共會計師業務者，則屬違例，有被罰二千元及監禁六個月之虞。凡未領有執照而冒稱爲「執業會計師」、「核數師」或「審計師」者，亦可能受同等處分。

政府發言人今日說：本港會計業領導人士久已認爲對執業會計師，應立法規定註册及加以管理。同時會計師公會應該辦理訓練課程，培養此等人材。此項法案主要爲達成上述目標。新法案對政府核數處長或其他執行公職之人員並不適用。

圖爲廠商會副會長洪祥佩

洪祥佩考察回來表示 日本勞資關係良好 香港各界應宜借鏡

【本報訊】香港中華廠商會副會長洪祥佩，最近應日本貿易振興會香港分會邀請，與其他香港工業界知名人仕，往日本長野縣工業區考察，日前返抵香港。

據洪副會長發表考察觀感稱：勞資關係妥善是日本工業成功原因之一。

洪氏一行人等曾訪問日本十二個不同行業的工廠，其中包括：手錶、電腦零件、拖拉車及其他製造廠。每到之處，發覺日本工人多勤於工作，由於工人們敬業和樂業，因此日本工業日飛猛進，製品均能夠維持最高水準。

洪氏稱：日本的工人都是一流的，不論他是專業或是技師，甚至普通生產工人，他又指出：香港與日本兩地經濟有點相同之處，就是必需依靠輸出貨物來購買入口商品。他舉例今年首四月，香港輸出增長率比過往爲低，而從日本輸入商品的增長率的幅度亦同樣降低。

洪氏認爲了雙方的利益，日本必需輸入較多香港製品。他强調香港貨輸往日本，應該與台灣、南韓和星加坡一樣，受到同等特惠優待。

洪氏對日本貿易振興會最近改變其態度，由一個純粹推進輸出貿易機構，變爲附帶促進外貨入口工作，深表快慰。洪氏以其身爲廠商會負責人之一，將借助會方力量盡量加强，香港廠家與日本貿易振興會彼此間的聯係。

他又指出香港與日本之間的工資有距離，日本日間在港互相合作發展工業，仍大有可爲。

遠東半價市場 冷氣機售特價

據遠東半價市場宣稱：炎熱的天氣，最使人感到煩悶的，如果想使職員們工作快捷完成任務，請快安裝一部冷氣機，遠東半價市場辦公室內淸涼舒適，能令濕度減低百分之七十左右。

遠東半價市場，爲酬謝各界人士多年惠顧，舉行冷氣機特價發售，一匹半担保全新名廠冷氣機，特價只售九百九十五元，來貨無多，售完即止。

安裝冷氣機，只要電知該市場，即派員按址前往實地測量，提供安裝服務。

東京股市

昨日成交價 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	四八一	（△六）
味之素	三三三	（△一）
松下產業	六六七	（▽八）
錦義相機	二一二	（△四）
三越	五〇五	（▽四）
東京海上	五七三	（△五）
三菱地所	四〇八	（△三）
日本郵船	一三八	（▽二）

上日成交股數：第一市場四億二千萬股，第二市場二千五百萬股。

第一市場——道瓊斯平均指數（對上日比）三、九五四．三九（△〇．二七）。

第二市場——東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）

將駐唱海天 台歌星瓊櫻

據世界旅遊人士的批評，本港海天酒樓夜總會是遠東最富魅力而使人陶醉的夜總會，這美譽不但是該夜總會之榮，而亦香港人之共榮的，難怪本港人士譽之爲：集世界裝飾藝術之精華，又爲遠東第一飲讌勝地。誠非虛譽的。最近該酒樓夜總會除聘紅歌星鍾珍妮、周玲資、蓓娜小姐等主唱外，現重金聘任台灣一流紅歌星瓊櫻小姐加盟，於本月五晚起長駐主唱，其歌星陣容之盛可稱空前，瓊櫻小姐年前曾來本港，其歌韻癲魔港九，良好印象使人永遠難忘，足見其吸引特强，此次捲土重來，進駐海天，使本港歌迷有緣重聆佳韻，又必有一番熱鬧。

「黑吃黑」撈個第一 「龍兄虎弟」今午夜場

海底隧道落成通車是香港大事之一，巴士經隧道來往港九乃開埠以來創舉，初期，乘搭特別巴士渡海的好奇市民必然很多，而這些特別巴士的廣告，自然收效頗大，高寶樹非常聰明，她看中這一點，六十架來往港九的特別巴士的車尾廣告位，現時全部貼上「黑吃黑」的海報，直至落裝爲止，雖然，這些巴士廣告費比較貴，但多花一些廣告費而先撈個第一，也是值得的。

「黑吃黑」是甄珍、張翼、陳鴻烈、孟莉等合演的武打動作片，寶灣公司的第二部出品，高寶樹導演。這部娛樂性豐富的影片，今晚在雙喜綫十三院優先獻映午夜場，明晚在新華等五院映午夜場，十號便正式在雙麗綫全綫推出公映，台灣方面亦同時公映。

又長江公司繼「唐手跆拳道」後，乘勝推出又一部拳擊鉅片「龍兄虎弟」，今（五）日晚在新都、樂都、英京、英華、仙樂、國民、柴灣、金陵、寶聲、大光明推出午夜場。十院聯映午夜場，不是猛片，曷克臻此？

「龍兄虎弟」係孫家雯導演，長江性格小生魯俊得意傑作，秦祥林、胡茵茵、陳浩、田豐、林琛、唐國仕等領銜主演。

輝百美地產部 在港興建物業

【本報訊】輝百美有限公司地產部在星加坡的物業建築，數量自一九七〇年來增加一倍，目前正在港積極興建物業。

據該公司地產部總經理蕭華本日在港稱：本公司在星加坡一年內建成約二百五十間房屋，以供出售，一九七〇年建成的約一百二十間。本公司在港初步建築計劃，爲在大潭道五六七二〇尺地盤建築三十五個單位的豪華住宅。地盤整理工作幾已完成，目前正在考慮招標承建中，預料可於十二個月落成出售。連地價在內，全部建築費將達一千二百萬港元。

輝百美又在九龍廣播道購得一七七一〇尺地皮一幅，計劃建築一座五十四個單位樓高九層的大廈。

據蕭氏稱：所購九龍廣播道地皮，本公司經已接收，照現定計劃，可於明年底完成建築。本公司地產部繼續在港及東南亞其他國家物色購買地皮中，除星港兩地外，輝百美在吉隆坡及耶加達亦置有物業。

此外該公司在各地擁有美輪酒店九間，以及在馬來西亞有錫鑛及樹膠業。

圖爲輝百美地產部總經理蕭華。

百餘年來 名醫最云名 黃貞菴膏藥 兼治風濕 筋絡痺痛
本齋乃家傳秘方並無傳授別人 提防冒牌影射請認明註册商標
黃貞菴補養丸 補中益氣 活血養顏 治虛補弱 益胃健脾
真正男女補養劑 與別種補品不同
門市批發處永樂街七十五號 電話：四四三〇五五五 藥行藥店有售

擇選的理想
■全世界最大二行程車廠的產品，購車信心的保証。
■欵式美觀，設計新穎，馬力强勁，超級性能。
■超値的產品，廉宜的售價。
由100－500c.c.（豪華跑車型）
GT380，GT550（GT系，三氣缸，四氣筒）
SUZUKI

總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行 九龍亞皆老街120號 K-880891
香港分銷處：昌利車行 軒尼詩道180號 H742722 文偉車行 謝斐道151號 H724970

卡式錄音機 半過平
發達牌卡式錄音機 原價 198元 特價 99元 免收首期 23元 供十期 只供六期 19元
中西歌曲卡式盒帶 原價 10元 特價（只售）5元
種類繁多．歡迎選購
遠東半價市場 旺角道29號A地下 馬頭涌道101號地下 新蒲崗彩虹道102號地下 荃灣眾安街九十三號地下

龍兄虎弟
長江公司耗資百萬製作 拳擊巨片
新樂英英仙國柴金寶大 都都京華樂民灣陵聲光明
今晚十院聯映午夜場
明早全綫特開十點半早場
疎導觀衆 明晚再映全線午夜場 加映地入
出品人 楊曼安 監製 楊曼怡
不是猛江龍，不過猛虎，不登場！
前日起定座即提
長江性格小生 魯俊 秦祥林 胡茵茵 陳浩 田豐 林琛 唐國仕 領銜主演
導演 孫家雯
一壓聲勢 一切倒 兒童不宜觀看

SHAW SCOPE 邵氏出品．必屬佳片
翡翠 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 國都 嘉景 塘月 好觀明
今天全線五場
翡翠 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 國都
今晚七加映午夜場 12點院
邵逸夫監製 程剛導演
十四女英豪
導演第一 編劇第一 演技第一 攝影第一 彩色第一 特技第一 製作第一 場面第一 服裝第一 口碑第一 賣座第一
避免擠迫．定座請早
邵氏出品當然第一！紅星之多敢誇第一！

Kung Sheung News
警員携槍出差廿四小時 至今未返警署報到
紀政抵慕尼黑